

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

**Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi. Uchovejte pro budoucí použití.
Uchovejte tyto instrukce pro vaši potřebu.**

58
IOA
Čeština

C530
Krystal Clear® Filtrační Čerpadlo
Certifikované číslo modelu FP604, 45 W

C1000
Krystal Clear® Filtrační Čerpadlo
Certifikované číslo modelu FP638, 99 W
220 - 240 V~, 50 Hz
Hmax 1.0 m, Hmin 0.19 m, IPX5/IPX7
Max. teplota vody 35 °C



Výkresy pouze pro ilustraci.

Nezapomeňte vyzkoušet i jiné skvělé výrobky Intex: bazény, bazénové příslušenství, nafukovací bazény a domácí hračky, matrace a lodě, které jsou k dispozici u významných prodejců, nebo navštivte naše webové stránky.
V souvislosti s neustálým zdokonalováním výrobku, si Intex vyhrazuje právo změnit vlastnosti a vzhled výrobku. Díky tomu může dojít ke změnám manuálu bez předchozího oznámení.

Varování.....	1-2
Seznam dílů.....	2
Pokyny pro sestavení.....	3-4
Údržba.....	4-6
Péče o bazén a chemikálie.....	6
Dlouhodobé skladování.....	6
Průvodce odstraněním poruch.....	7-8
Obecné problémy s bazénem.....	8
Obecná pravidla bezpečnosti ve vodě.....	9
Omezená záruka.....	9

VAROVÁNÍ

- Děti a nezpůsobilé osoby vždy kontrolujte.
- Děti nesmějí obsluhovat toto zařízení ani se dotýkat elektrických kabelů.
- Děti si nesmí s přístrojem hrát.
- Tento spotřebič mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatečnými zkušenostmi a znalostmi, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím nebezpečím.
- Montáž a demontáž mohou provádět pouze dospělí.
- **Nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Napájecí kabel připojujte pouze do zásuvky s uzemněním nebo s proudovým chráničem. Pokud nemůžete ověřit, zda je zásuvka chráněna některým z uvedených prvků, kontaktujte způsobilého elektrikáře, který případně namontuje zásuvku s maximální zátěží 30 mA. Nepoužívejte přenosný proudový jistič.**
- Při odpojování, čištění a údržbě filtračního čerpadla vždy čerpadlo odpojte od zdroje elektrického proudu. Před montáží, demontáží nebo čištěním vždy odpojte spotřebič od napájení.
- Čerpadlo musí být umístěno tak, aby byla zástrčka přístupná.
- Přívodní kabel neinstalujte pod zem. Umístěte jej tak, aby nebyl poškozen sekačkou na trávu, nůžkami na živý plot nebo jiným zařízením.
- Přívodní kabel nelze vyměnit. Pokud dojde k jeho poškození, je nutné spotřebič zlikvidovat.
- Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nepoužívejte k zajištění napájení prodlužovací kabely, časové spínače, adaptéry ani konvertory do zásuvek. Použijte řádně umístěnou zásuvku.
- Nezapínejte ani nevypínejte filtrační čerpadlo, když stojíte ve vodě nebo máte mokré ruce.
- Zástrčku čerpadla udržujte v minimální vzdálenosti 3,5 m od bazénu.
- Čerpadlo umístěte v takové vzdálenosti od bazénu, aby ho děti nemohly používat jako schod pro vstup do bazénu.
- Zařízení nespouštějte, pokud se ve vodě nacházejí lidé.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Eitenseweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unites Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

VAROVÁNÍ

58
IOA

Čeština

- Čerpadlo je určeno pouze pro skladovatelné bazény. Nepoužívejte jej u trvale instalovaných bazénů. Skladovatelným bazénem se rozumí bazén, který lze rozložit na části a později opět složit do původní podoby.
- Přístroj je určen pouze pro použití v domácnosti.
- Tento výrobek nesmí být ponechán venku za mrazivého počasí, protože není chráněn proti působení mrazu.
- Nikdy nevkládejte chemické tablety do čerpadla, filtru ani do žádné části oběhového systému. Používejte pouze ve schválených plovoucích dávkovačích nebo dávkovačích chemikálií a vždy dodržujte pokyny uvedené na obalech chemikálií. Nesprávné použití může způsobit výbuch, vážné zranění, smrt nebo poškození majetku.**

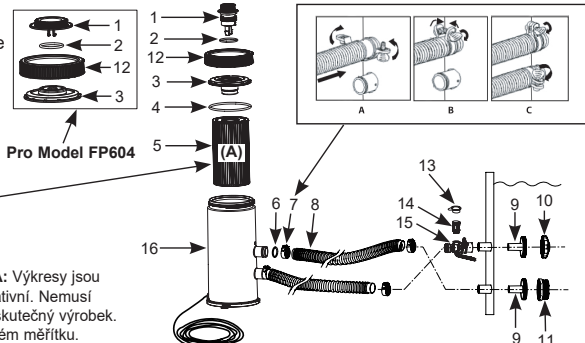
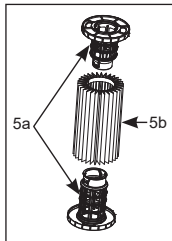
- Výrobek smí být použit pouze pro účely popsané v manuálu.

NEDODRŽENÍ TĚCHTO VAROVÁNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ MAJETKU, ÚRAZ EL. PROUDEM, ZAMOTÁNÍ, VÁŽNÉ ZRANĚNÍ NEBO SMRT.

Varování, pokyny, a pravidla bezpečnosti pro tento výrobek představují pouze některé z možných rizik a nebezpečí zábavních vodních zařízení a nezahrnají veškerá možná rizika a nebezpečí. Při pobytu ve vodě se řiďte zdravým rozumem a úsudkem.

REFERENCE DÍLŮ

Před sestavováním Vašeho výrobku věnujte prosím několik minut kontrole obsahu a prohlédněte si všechny části bazénu.



POZNÁMKA: Výkresy jsou pouze ilustrativní. Nemusí zobrazovat skutečný výrobek. Není v reálném měřítku.

Č.	POPIS	MNOŽSTVÍ	Č. NÁHR. DÍLU.	
			Model FP604	Model FP638
1	VZDUCHOVÝ VENTIL	1	13410	-
	UKAZATEL FILTRU + ODVZDUŠŇOVACÍ VENTIL	1	-	13415
2	TĚSNĚNÍ VENTILU	1	13406	13229
3	VÍKO FILTRACE	1	13411	13414
4	TĚSNĚNÍ VÍKA	1	13413	13413
5	FILTRAČNÍ VLOŽKA	1	29000/29019	29000/29019
5a	SADA KONCOVÝCH VÍCEK FILTRU (DRŽÁK FILTRAČNÍHO MÉDIA)	1	13763	13763
5b	FILTRAČNÍ MÉDIUM	1	13764	13764
6	TĚSNĚNÍ HADICE	2	10134	10134
7	SVORKA HADICE	4	11489	11489
8	HADICE	2	10399	10399
9	STĚNOVÁ PRŮCHODKA	2	11070	11070
10	TRYSKA (VODA DO BAZÉNU)	1	13162	13162
11	SÍTKO (VODA Z BAZÉNU)	1	12197	12197
12	MATICE VÍKA	1	13412	13412
13	ČEPIČKA VZDUCHOVÉHO VENTILU	1	12373	12373
14	VZDUCHOVÝ VENTIL	1	12363	12363
15	ADAPTÉR VZDUCHOVÉHO VENTILU	1	12367	12368
16	SKŘÍN FILTRAČNÍHO ČERPADLA A MOTOR	1	13538	13540

Typ filtračního média

Filtrační kartušová vložka #29000, #13764, #29019

Při objednávce náhradních dílů uvádějte číslo modelu pumpy a číslo náhr. dílu. Pro montáž nejsou vyžadovány žádné nástroje.

POKYNY PRO SESTAVENÍ

58
IOA

Čeština

Ujistěte se, že je zajištěn přívod vody do bazénu a že disponujete potřebnými chemikáliemi.
DŮLEŽITÉ: Toto filtrační čerpadlo se dodává s otevřeným vzduchovým ventilem (1) (ventil případně otevřete). Vzduchový ventil NEODSTRAŇUJTE, dokud nedojdete do bodu 8 tohoto návodu. V opačném případě může v těle čerpadla zůstat vzduch, motor poběží nasucho, začne být hlučný a dojde k jeho poruše.

1. Nejříve sestavte nadzemní bazén. Dodržujte pečlivě návod na použití.
2. Na vzdálenost délky hadice od bazénu umístěte filtrační čerpadlo, směrem ke spodnímu černému výčnělku přípojky na hadici, vyčnívajícímu ze stěny bazénu. Ujistěte se, že filtrační čerpadlo je přístupné po celou dobu servisu a údržby.
3. Nasadte sestavu hubice (9 a 10) na horní vystupující hadicovou přípojku a potom připojte adaptér vzduchového ventilu (15) na horní vystupující tvarovku. Našroubujte vzduchový ventil (14) na adaptér vzduchového ventilu (15). Následně vložte smontovaný pár dílů (9 a 11) do spodní průchodky stěnou. Hadice (8) nasadte na přípojky na hadice.
4. Svorkami na hadici (7) připevněte jednu z hadic (8) na spodní průchodku bazénovou stěnou (označenou na bazénu "+") a na vrchní přípojku na pumpě (označenou "+").

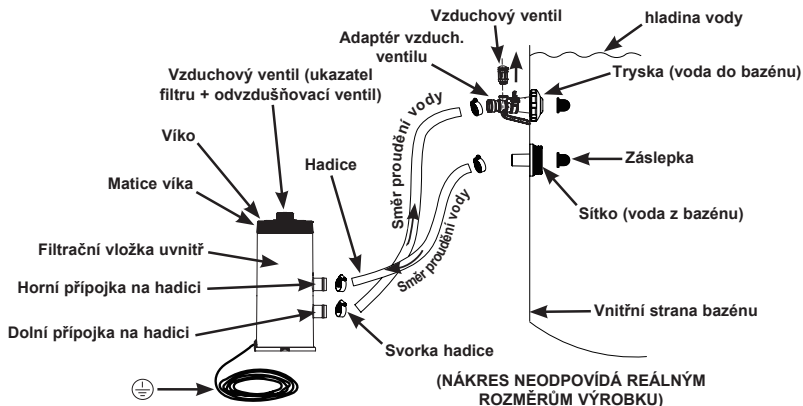
5. Připojte druhou hadici na adaptér vzduch. ventilu (15) a na spodní přípojku čerpadla. Ujistěte se, že jsou všechny svorky hadic (7) pevně dotaženy.
POZNÁMKA: Ujistěte se, že vzduchový ventil (14) je pevně utažen na adaptér vzduch. ventilu (15) směrem nahoru.
6. Matici víka (12) odšroubujte proti směru hodinových ručiček z těla filtru. Uchopte a vytáhněte víko (3). Zkontrolujte, zda je filtrační vložka uvnitř těla filtrace. Pokud ano, víko uzavřete a prstem dotáhněte matici víka (12) zpět do těla filtrace.
7. Naplňte bazén vodou tak, aby hladina vody přesahovala alespoň 2 až 4 cm nad horní přípojku. Voda začne automaticky proudit do čerpadla.
8. Poté, co z otvoru odvzdušňovací ventilu začne vytékat voda, zašroubujte vzduchový ventil zpět do víka. Ventil příliš neutahujte.
POZNÁMKA: Protože se tělo pumpy bude plnit vodou, je nutné odvzdušnění systému.
9. Zapojte napájecí kabel čerpadla do zásuvky. Čerpadlo nyní filtruje vodu.
10. Nechejte filtrační pumpu běžet tak dlouho, dokud nezáskáte vodu požadované čistoty.
POZNÁMKA: Nikdy nedávejte bazénovou chemii přímo do filtračního čerpadla. Mohlo by dojít k poškození čerpadla a ztrátě záruky.

VAROVÁNÍ

Čerpadlo umístěte v takové vzdálenosti od bazénu, aby ho děti nemohly používat jako schod pro vstup do bazénu.

Pokud je některá součást poškozená, je nezbytné ji vyměnit, jakmile je to možné. Používejte pouze výrobem schválené díly.

Chcete-li zkontrolovat nebo vyměnit filtrační vložku, odpojte čerpadlo ze zásuvky, odšroubujte trysku (10) a sítko (11) z přípojky na hadici a vložte do ní těsnící zátky (kloboučky). Po opravě/kontrolě otevřete odvzdušňovací ventil a odstraňte zátky, aby přebytečný vzduch mohl uniknout. Potom dotáhněte ventil a našroubujte zpět trysku (10) a sítko (11). Čerpadlo se opět naplní vodou a může být znovu spuštěno.



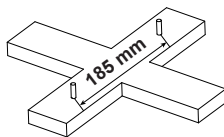
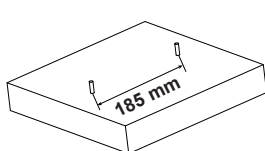
Zásuvka elektrického zdroje 220-240 V pro napájecí kabel filtračního čerpadla musí být ve vzdálenosti více než 3,5 m od stěn bazénu. Informujte se u vašeho místního úřadu pro určení vhodného standardu a požadavek na „elektrickou instalaci bazénů a bazénového zařízení“. Následující tabulka je pouze informativní:

Stát / Region	Standardní číslo
Mezinárodní	IEC 60364-7-702
Francie	NF C 15-100-7-702
Německo	DIN VDE 0100-702
Nizozemsko	NEN 1010-702

POKYNY PRO SESTAVENÍ ZÁKLADNY ČERPADLA

Odskočte obě klapky montážních otvorů umístěné pod základnou čerpadla směrem ven. Některé země, obzvláště v Evropském společenství, vyžadují zajištění filtračního čerpadla k zemi nebo k základně v trvale vzpřímené poloze.

Filtrační čerpadlo lze nainstalovat na betonovou nebo dřevěnou základnu a tím předejít náhodnému převrácení. Celková hmotnost sestavy musí přesáhnout 18 kg. Níže zobrazený výkres uvádí dvě možnosti montáže ve vzpřímené poloze. Pojistné matice a šrouby nejsou součástí dodávky.



⦿ -- (2) x M6 HEXAGON ZÁMKY

⦿ -- (2) x M6 ŠROUBY SE ŠESTIHRANNOU HLAVOU

VYČIŠTĚNÍ NEBO VÝMĚNA FILTRAČNÍ VLOŽKY

Filtrační vložku doporučujeme měnit alespoň každé 2 týdny nebo podle potřeby. Pravidelně sledujte úroveň zanesení filtru.

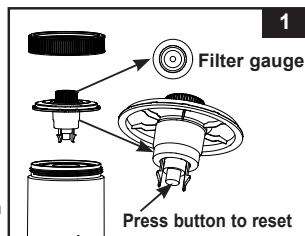
Pro Model FP638:

Filtrační čerpadlo je vybaveno ukazatelem filtru, který ukazuje, kdy je třeba vyčistit nebo vyměnit filtrační vložku:

- Zelená zóna: filtrační vložka je čistá, není třeba ji čistit ani vyměňovat.
- Žlutá zóna: filtrační vložka je znečištěná; je potřeba ji vyčistit.
- Červená zóna: filtrační vložka je nadměrně znečištěná; musí být vyčištěna nebo vyměněna. Po vyčištění nebo výměně kazety je nutné vynulovat ukazatel filtru stisknutím tlačítka pod ukazatelem filtru, viz obr. 1. Ukazatel filtru se rozsvítí zeleně.

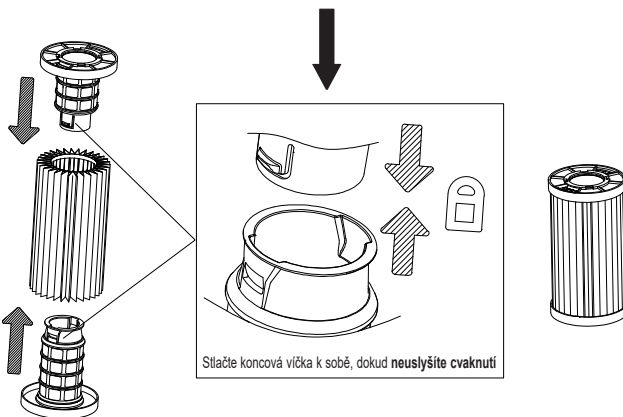
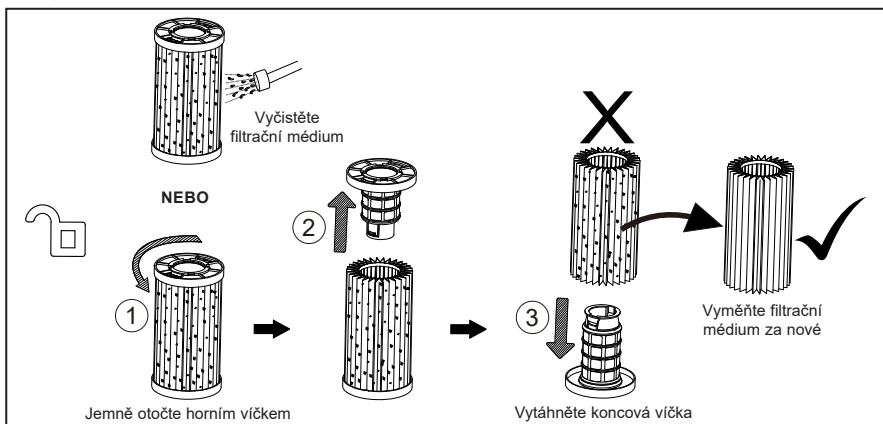
POZNÁMKA: Abyste zajistili správnou hodnotu ukazatele filtru, vyjměte veškeré příslušenství (skimmer, světla, rozprašovač, automatický čistič atd.) ze vstupního a výstupního potrubí filtračního systému. Podrobnosti naleznete v části „Průvodce odstraňováním problémů“.

Pokud čerpadlo neběží (pohotovostní režim) nebo je VYPNUTO a indikátor ukazatele filtru je žlutý nebo červený, stiskněte tlačítko pod ukazatelem filtru, aby se po vyčištění nebo výměně filtrační vložky vynuloval (vrátil na zelenou barvu).



Následující kroky poskytují pokyny, jak vyčistit nebo vyměnit filtrační vložku.

1. Přesvědčte se, zda je filtrační čerpadlo vypnuté. Napájecí kabel odpojte od přívodu el. proudu.
2. Abyste zabránili vytékání vody z bazén u, odšroubujte trysku (10) a sítko (11) z přípojky na hadici a místo nich vložte těsnicí zátky (kloboučky).
3. Odšroubujte proti směru hodinových ručiček matici víka (12) a víko filtrace (3). Dávejte pozor, abyste neztratili těsnění víka (4).
4. Vyměňte použitou filtrační vložku (5) a vyčistěte ji. Lze ji vyčistit proudem vody nebo rozprašovačem ze zahradní hadice.
5. Zvažte, zda vložka filtru potřebuje vyměnit. Na výměnu používejte pouze originální filtrační vložky Intex. Podrobnosti viz kapitola „Náhradní díly“.
6. Vraťte vložku na původní místo do čerpadla.
7. Vraťte těsnění (4) a víko se závitem (3) do jejich původní polohy a ve směru hodinových ručiček znovu našroubujte matici víka (12) na tělo filtrace.
8. Po výměně filtrační vložky otevřete vzduchový ventil a odstraňte zátky, nechte krátký čas na odvzdušnění, poté dotáhněte vzduchový ventil a opět našroubujte trysku (10) a sítko (11). Filtrační čerpadlo se zaplní vodou a může být opět spuštěno.
9. Pravidelně kontrolujte vstupní a výstupní otvory, aby nebyly zakryté. Zajistíte tak správnou filtraci.
10. Likvidace jakéhokoli použitého filtračního média musí být v souladu s příslušnými místními předpisy a legislativou.



Znovu nainstalujte koncová víčka

PÉČE O BAZÉN A CHEMIKÁLIE

58
IOA

Čeština

- Všechny bazény vyžadují takovou péči, aby zůstaly dodrženy hygienické podmínky čistoty vody. Použitím vhodných chemikálií a filtrační pumpy toho dosáhnete. Správné dávkování chlóru a ostatních chemikálií, potřebných pro dosažení průzračné vody, můžete konzultovat s Vaším dodavatelem bazénové chemie.
- Chemikálie uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nedoplňujte chemikálie do bazénu, pokud jsou v něm lidé. Může dojít k podráždění očí a kůže.
- Nepodceňujte každodenní kontrolu pH a chemické ošetření vody. Při napouštění bazénu a v průběhu sezóny kontrolujte správný obsah chlóru a ostatních chemikálií. Sledujte také hladinu pH. Pokyny a doporučení Vám poskytne Váš dodavatel bazénové chemie.
- První napuštěná voda v sezóně může být lehce slaná, a proto bude vyžadovat přidání dodatečných přísad do vody a mimořádnou výměnu filtru. Nepoužívejte bazén ke koupání, dokud pH vody není vyvážené. O podrobnostech se poraďte s Vaším prodejcem bazénů.
- Ponechejte si v rezervě náhradní filtry. Filtr vyměňte každé dva týdny.
- Voda s chlórem, vylitá například při dětských hrách, může poničit trávník, zahradu nebo keře. Tráva pod bazénem bude zničená. Mějte prosím na zřeteli, že některé typy travin mohou prorůst skrz dno bazénu.
- Doba, po kterou má být čerpadlo v chodu závisí na velikosti bazénu, počasí a frekvenci používání bazénu. Vyzkoušejte různé doby provozu čerpadla a dosáhněte tak ideálně čisté vody.
- Evropská norma EN16713-3 vyjmenovává některé další informace o kvalitě bazénové vody a úpravě vody, které lze nalézt na www.intexcorp.com/support.



UPOZORNĚNÍ

Koncentrované roztoky chlóru mohou poškodit plášť bazénu. Dbejte pokynů výrobce chemikálií, sledujte varování a berte ohled na možná rizika.

DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ & ZAZIMOVÁNÍ

1. Předtím, než budete Váš bazén vypouštět z důvodu dlouhodobého uskladnění nebo přemístění, ujistěte se, že můžete vodu vypustit do přiměřeně velké nádrže nebo do odpadu směrem pryč od Vašeho domu. Provéřte si místní nařízení týkající se vypouštění vody z bazénu.
2. Vypusťte vodu z bazénu.
3. Po vyprázdnění bazénu odpojte všechny hadice **(8)** ze stěny bazénu a z čerpadla (opačný postup než je pro sestavení).
4. Vyjměte filtrační vložku dle návodu na čištění filtr. vložky, krok 2 až 4.
5. Odstraňte přípojku na sítko s tryskou a přípojku na sítko se sítkem ze stěny bazénu. Do přípojek na hadici (stěnové průchody) vložte zásepky. Povolte svorky na hadici **(7)** a zajistěte při tom přípojky na hadici **(9)** proti vytažení.
6. Vypusťte vodu z pumpy.
7. Díly z pumpy a hadice ponechte na vzduchu, aby důkladně vyschly.
8. Dle míry opotřebení filtrační vložky **(5)** se rozhodněte, zda v příští sezóně použijete novou vložku. Ponechejte si proto jednu záložní.
9. Pro zachování pružnosti při dlouhodobém skladování natřete vazelínou těsnění víka **(4)**, těsnění vzduchového ventilu **(2)** a těsnění hadic **(6)**.
10. Filtrační pumpu a její příslušenství skladujte na suchém místě s regulovanou teplotou od 0 do 40 stupňů Celsia.
11. Pro uskladnění umístěte suché součásti do původního kartónového obalu.

PRŮVODCE ODSTRANĚNÍM PORUCH

58
IOA

Čeština

PROBLÉM	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
MOTOR ČERPADLA SE NEROZBĚHNE	- Pumpa není zapnutá. - Vypnutí proudový jistič a/nebo zemní ochrana. - Motor je přehřátý a pojistka ho vypnul.	- Přívodní šňůra musí být zapojena do 3-žilové zásuvky s ochranou uzemnění nebo s proudovým jističem. - Nahodte jistič. Pokud opakovaně vypadává, chyba může být ve vašem rozvodném systému. Vypněte jistič a přivolejte způsobit osobu k opravě rozvodu. - Motor je příliš horký, nechte ho vychladnout.
FILTRAČNÍ PATRONA JE UVOLNĚNÁ NEBO SE UVNITŘ POUZDRA ROZPADLA	Koncová víčka filtru (5a) nebyla po čištění správně zajištěna nebo znovu namontována.	Zajistěte, aby byla koncová víčka pevně přitlačena k sobě, dokud nezaklapnou, a tím bezpečně držela filtrační médium na místě.
SLABÝ ČISTICÍ / FILTRAČNÍ VÝKON	- Filtrační patrona je znečištěná, poškozená nebo nesprávně nainstalována. - Koncová víčka filtru (5a) jsou uvolněná, poškozená nebo nejsou správně zajištěná. - Těsnění koncového víčka filtru (5a) je opotřebované, poškozené nebo prasklé, což umožňuje únik vody. - Nesprávný obsah chlórů nebo hladina pH. - Příliš znečištěný bazén.	- Vyčistěte nebo vyměňte filtrační patronu/médium. - Zajistěte, aby byla koncová víčka pevně spojena. - Zkontrolujte těsnění koncových víček, zda není prasklé nebo poškozené. Vyměňte, pokud je poškozeno. - Upravte obsah chlórů nebo hladinu pH. Konzultujte problém s dodavatelem bazénu. - Vyčistěte vstupní/výstupní armatury a nechte čerpadlo běžet delší dobu.
PUMPA NEPUMPUJE VODU NEBO JE PROUD VODY SLABÝ	- Sání n. výpusť je ucpaná. - Do sání proniká vzduch. - Filtr. vložka je zanesená. - Příliš znečištěný bazén. - Znečištěná filtr. vložka. - Připojky na sání a výpusť jsou prohozené. - Bazénový vstupní vzduchový adaptér připojen na nesprávnou tvarovku.	- Zkontrolujte, zda sací hadice není zanesena. - Utáhněte svorky hadice, zkontrolujte možné poškození hadic a hladinu vody. - Vyměňte filtrační vložku. - Filtrační vložku čistěte/vyměňujte častěji. - Nainstalujte trysku na horní průchodku bazénu (sání) a sítko na spodní průchodku bazénu (výpusť). - Ujistěte se, že bazénový vstupní vzduchový adaptér je připojen na bazénovou vstupní tvarovku.
PUMPA NEFUNGUJE	- Nízká hladina vody. - Filtrační sítko je ucpané. - Do sací hadice proniká vzduch. - Vadný motor nebo zanesený rotor. - Vzduch. bublina v prostoru s filtr. vložkou.	- Doplňte vodu v bazénu na správnou úroveň. - Vyčistěte mřížku na trysce. - Dotáhněte svorky hadic, zkontrolujte, zda nejsou hadice poškozené. - Odstraňte nečistoty a listy ze sací hadice. - Otevřete odvzdušňovací ventil na vrchní části čerpadla.
HORNÍ VÍKO PROTĚKÁ	- Chybí těsnění víka. - Víko nebo odvzdušňovací ventil netěsní.	- Odsroubujte víko a zkontrolujte těsnění. - Utáhněte víko nebo ventil (ručně).
HADICE PROTĚKÁ	- Svorky hadice nejsou dostatečně utažené. - O-kroužek hadice uvolněný při připojení hadice. - Protrhnutá hadice.	- Dotáhněte nebo vyměňte svorky hadice. - Nasadte O-kroužek zpět do drážky. - Vyměňte za novou hadici.
VZDUCHOVÁ KAPSA	Vzduch. bublina v prostoru s filtr. vložkou nebo v sací hadici.	Otevřete odvzdušňovací ventil, zvedněte sací hadici a pak ji dejte opět dolů. Počkejte, dokud nezačne z odvzdušňovacího ventilu vytékat voda. Pak odvzdušňovací ventil opět uzavřete.
NETĚSNOST BAZÉNOVÉHO VSTUPNÍHO VZDUCHOVÉHO ADAPTÉRU / VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU	- Svorky hadice nejsou dostatečně utažené. - Vzduchový tryskový ventil netěsní a nesměruje nahoru. - Vnitřní těsnění vzduchového tryskového ventilu je zablokováno. - Vnitřní těsnění vzduchového tryskového ventilu je znečištěno. - Vzduchový tryskový ventil je poškozen.	- Dotáhněte nebo vyměňte svorky hadice. - Utáhněte vzduchový tryskový ventil a zkontrolujte, či směřuje nahoru. - Zapojte čerpadlo a pusťte na několik sekund, poté odpojte, opakujte 3x. - Odstraňte vzduchový tryskový ventil, vypláchněte nečistoty s vodou a vraťte ventil zpátky. - Vyměňte za nový vzduchový tryskový ventil.
MALÝ ÚNIK ZE VZDUCHOVÉHO TRYSKOVÉHO VENTILU, KDYŽ JE ČERPADLO ZAPNUTÉ	Příslušenství připojené k cirkulačnímu vodnímu potrubí.	Demontujte veškeré příslušenství (například solární podložku, automatický čistič bazénu, LED světlo) z cirkulačního vodního potrubí a na vzduchový tryskový ventil (13) nasadte čepičku vzduchového tryskového ventilu (14). Za normálních okolností nebo za provozu čerpadla nezakrývejte vzduchový tryskový ventil (14) víčkem ventilu (13).

Pro Model FP638:

58

Čeština

PROBLÉM	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
ZAMLŽENÍ NEBO VLNKOST UVNITŘ OKÉNKA FILTRU	Kondenzace v důsledku kolísání okolní teploty a vysoké vlhkosti.	To je normální.
FILTRAČNÍ VLOŽKA JE ŠPINAVÁ, ALE UKAZATEL JE V ZELENÉ ZÓNĚ	- Vstup a výstup jsou uzavřené. - Filtrační vložka není správně nainstalována uvnitř pouzdra filtru. - Nesprávná specifikace filtrační vložky. - Filtrační vložka je rozbitá a netěsná. - Příslušenství připojené do vodovodního rozvodu filtračního systému. - Hadice jsou zkroucené, zauzlené nebo zamotané. - Ukazatel filtru je rozbitý.	- Odstraňte černé kloboučkové zátky ze vstupních a výstupních konektorů sítka. - Ujistěte se, že je vložka správně nainstalována uvnitř pouzdra filtru a zda je kryt pouzdra bezpečně uzavřen. - Vyměňte za filtrační vložku INTEX. - Vyměňte filtrační vložku za novou. - Ze vstupního a výstupního potrubí filtrace odstraňte veškeré příslušenství (skimmer, světla, rozprašovač vody, auto čistič, ohříváč, sanitární zařízení, vysavač atd.). - Ujistěte se, že jsou všechny hadice zcela vytaheny. - Vyměňte nový ukazatel filtru.
PO VYČIŠTĚNÍ KAZETY JE UKAZATEL STÁLE VE ŽLUTÉ ZÓNĚ	- Filtrační vložka není zcela čistá. - Filtrační vložku nelze vyčistit. - Ukazatel filtru je rozbitý.	- Kazetu znovu důkladně namočte a vyčistěte. K čištění mezi záhyby použijte kartáč. - Vyměňte za novou filtrační vložku. - Vyměňte nový ukazatel filtru.
FILTRAČNÍ VLOŽKA SE ZDÁ ČISTÁ, ALE UKAZATEL JE V ČERVENÉ ZÓNĚ	- Uvnitř filtrační vložky mohou být ucpané řasy. - Ukazatel filtru je rozbitý.	- Vložku důkladně namočte a vyčistěte. Pokud je stále v červené zóně, vyměňte za novou filtrační vložku. - Vyměňte nový ukazatel filtru.
INDIKÁTOR UKAZATELE FILTRU JE PŘI VYPNUTÉM ČERPADLE NEBO PO VÝMĚNĚ NOVÉ FILTRAČNÍ VLOŽKY ZASEKNUTÝ VE ŽLUTÉ NEBO ČERVENÉ BARVĚ	- Ukazatel filtru se po vyčištění nebo výměně filtrační vložky nenastaví. - Ukazatel filtru je vadný.	- Stisknutím tlačítka pod ukazatelem filtru jej po vyčištění nebo výměně nové kazety resetujete (opět na zelenou barvu). - Vyměňte nový ukazatel filtru.

BĚŽNÉ PROBLÉMY S BAZÉNEM

PROBLÉM	POPOPIS	PŘÍČINA	ZPŮSOB ŘEŠENÍ
VOVNÍ ŘASY	- Zelená voda. - Zelené, nebo černé skvrny na bazénu. - Kluký bazén a/nebo nepříjemný zápach.	Nesprávné množství chlóru a/nebo hladina pH.	- Nárazově přidejte větší množství chlóru ("šok"). Upravte hladinu pH na doporučenou úroveň. - Vysajte dno bazénu. - Udržujte potřebnou hladinu chlóru.
ZABARVENÁ VODA	Voda při prvním kontaktu s chlórem mění barvu na modrou, hnědou, nebo černou.	Přidáním chlóru došlo k oxidaci mědi, železa, nebo hořčíku. To je běžné.	- Upravte hladinu pH na doporučenou úroveň. - Nechte čerpadlo běžet do té doby než bude voda čistá. - Často čistěte filtrační vložku.
PLOVOUCÍ ČÁSTICE VE VODĚ	Voda má mléčnou barvu, nebo je kalná.	- Příliš tvrdá voda v důsledku vysokého pH. - Příliš nízký obsah chlóru. - Cizí látka ve vodě.	- Upravte hladinu pH. Úpravu vody konzultujte s dodavatelem bazénu. - Upravte hladinu chlóru na správnou hodnotu. - Vyčistěte nebo vyměňte filtrační vložku.
DLOUHODOBĚ NÍZKÁ HLADINA VODY	Hladina je nižší než předchozí den.	- Trhlina nebo díra v bazénu nebo v hadici. - Vypouštěcí ventily jsou uvolněné.	- Oprave záplatu. - Prsty dotáhněte všechny uzávěry.
USAZENINA NA DNĚ BAZÉNU	Nečistoty nebo písek na dně bazénu.	Důsledek častého používání a častého vstupování do bazénu.	Vysajte dno bazénu vysavačem Intex.
SMETÍ PLOVOUCÍ NA POVRCHU	Listy, hmyz apod.	Bazén je umístěn příliš blízko stromům.	Použijte skimmer Intex.

DŮLEŽITÉ

Pokud nadále dochází k potížím, požádejte o pomoc naše oddělení služeb zákazníkům. Viz samostatný seznam „autorizovaných servisů“.

OBEČNÁ PRAVIDLA BEZPEČNOSTI VE VODĚ

58

IOA

Čeština

Odpočinek ve vodě je zábavný a má také léčebné účinky. Hrozí při něm však také nebezpečí zranění nebo smrti. Abyste snížili riziko poranění, přečtěte si a dodržujte veškerá varování a pokyny uvedené na výrobku, na balení a na přiložených letáčích. Nezapomeňte však, že varování, pokyny a bezpečnostní předpisy týkající se výrobku zahrnují jen některá běžná rizika odpočinku ve vodě, ale neřeší všechny případy ohrožení a/nebo nebezpečí.

Pro další ochranu se také seznámte s následujícími bezpečnostními pokyny, stejně jako s pokyny vydanými národními institucemi, které se zabývají bezpečností:

- Požadujte stálý dohled. Určete jednu dospělou osobu jako "plavčíka", který bude mít dozor nad děním v bazénu, zvláště pokud v něm jsou děti.
- Naučte se plavat.
- Naučte se poskytovat první pomoc.
- Poučte každého, kdo hlídá uživatele bazénu o možných nebezpečích a o použití bezpečnostních zařízení, například uzamykatelných dveří, zábran apod.
- Poučte všechny uživatele bazénu vč. dětí, co dělat v případě nebezpečí.
- Při všech aktivitách ve vodě vždy používejte zdravý rozum a dobrý úsudek.
- Nejdůležitější pravidlo zní: Dozor, dozor a zase dozor.



Začněte zde!

OMEZENÁ ZÁRUKA

Vaše filtrační čerpadlo Krystal Clear® bylo vyrobeno za použití nejvyšších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány prosté všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na filtrační čerpadlo Krystal Clear® a příslušenství níže.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytuje tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en.htm.

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenositelná. Tato omezená záruka platí po dobu uvedenou níže od data prvního maloobchodního nákupu nebo dodání. Ušchovejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Záruka pro filtrační čerpadlo Krystal Clear® – 2 roky

Záruka pro hadici a armatury – 180 dnů

Pokud zjistíte výrobní vadu ve lhůtách uvedených výše, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho filtračního čerpadla Krystal Clear®, nebo konání společností Intex nebo jejich zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

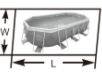
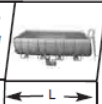
- V případě, že filtrační čerpadlo Krystal Clear® byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nevhodnému napětí nebo proudu v rozporu s návodem k obsluze, nesprávné údržbě nebo skladování.
- V případě, že filtrační čerpadlo Krystal Clear® byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami.
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo.
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže filtračního čerpadla Krystal Clear® kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoliv majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby filtračního čerpadla Krystal Clear®. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.



POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/PIZINE/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEDENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VELIKOST BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР САЙЗ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VELIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEKOSTĚ BAZÉNU/ VELIKOST BAZENA/ DIMENSIUNE PISCINĂ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VELIČINA BAZENA/ MEDENCE-MÉRET/ РОЗМІР БАСЕЙНУ/ POOLSTÖRRELE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTÖRRELE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGRÖBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VELIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОБХОДИМА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOYUTU/VELIČINA POTREBNE POVRŠINE/TERÜLET - MÉRET/РОЗМІР МАЙДАНЧИКА/GRUND STÖRRELESE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLNINGSSOMRÅDE/MIN. STÖRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)			Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werksuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендуются кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (часове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час роботи насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid för pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
		C330	C330 FR	C530	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 QX2100 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600 FR GS	SX2800 FR GS	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS					
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galões/hora) / (Galonů/Hod.) / (Gality/h) / (Галлоны/час) / (გა/სა/სა) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/ώρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./рог) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timer) / (Gals/Tunteja)																														
		330	330	530	530	600	1,000	1,000	900	1,500	1,500	1,500	2,500	2,500	925	925	1,500	1,500	2,100	2,100	2,650	2,650	2,800	2,800	3,000	3,200	3,200					
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litru/Hod.) / (LITRÓW/h) / (литров/час) / (ლ/სა/სა) / (升/小时) / (Λίτρα/ώρα) / (litara/sat) / (L/h) / (l/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (litre/saat) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л/рог) / (Liter/Timer) / (Liters/Timer) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																														
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000					
	6' x 20" (1.83m x 51cm)	3.5m x 3.5m	5.0m x 5.0m	8.0m x 8.0m	1	1	1	1	1	1	1					1	1															
	8' x 24" (2.44m x 61cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1					1	1															
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.0m x 4.0m	5.5m x 5.5m	8.5m x 8.5m	2	2	1	1	1	1	1					1	1															
	10' x 24" (3.05m x 61cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2														
	10' x 30" (3.05m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2														
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3														
	12' x 36" (3.66m x 91cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4														
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	6	7	4	4	4	3	3	3					4	4														
	15' x 33" (4.57m x 84cm)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			5	6	5	3	4	4					5	5	2	3	2	2										
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3										
15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m						5	5	5					7	7	4	4	2	3											
18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m									5	5	5	3	3		5	6	3	4	3	3	3	3	2	2	2				
	7'2-5/8" x 4'11" x 23-5/8" (2.20m x 1.50m x 60cm)	3.5m x 3.0m	3.5m x 4.5m	3.5m x 7.5m	1	2	1	1	1	1	1	1					1	1														
	8'6-1/2" x 5'3" x 25-5/8" (2.60m x 1.60m x 65cm)	4.0m x 3.0m	4.0m x 4.5m	4.0m x 7.5m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1														
	9'10" x 6'6-3/4" x 25-5/8" (3.00m x 2.00m x 65cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					2	2														
	9'10" x 6'6-3/4" x 29-1/2" (3.00m x 2.00m x 75cm)	4.5m x 3.5m	4.5m x 5.0m	4.5m x 8.0m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2														
	14'9-1/4" x 7'2-5/8" x 33" (4.50m x 2.20m x 84cm)	6.0m x 4.0m	6.0m x 5.5m	6.0m x 8.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4														
	8' x 20" (2.44m x 51cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	2	2	1	1	1	1	1	1					1	1														
	8' x 30" (2.44m x 76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	3	3	2	2	2	1	1	1					1	2														
	10' x 30" (3.05mx76cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	4	4	2	3	2	2	2	2					2	2														
	10' x 39" (3.05mx99cm)	4.5m x 4.5m	6.0m x 6.0m	9.0m x 9.0m	5	6	3	3	3	2	2	2					3	3														
	12' x 30" (3.66m x 76cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	6	4	4	3	2	2	2					3	3														
	12' x 33" (3.66m x 84cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	6	7	4	4	4	3	3	3					3	4														
	12' x 39" (3.66m x 99cm)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m	8		5	5	5	3	3	3					4	5														
	12' x 48" (3.66m x 1.22m)	5.0m x 5.0m	6.5m x 6.5m	9.5m x 9.5m			6	6	6	4	4	4					5	6														
	13' x 33" (3.96m x 84cm)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m	7		5	5	4	3	3	3					4	4														
	13' x 42" (3.96m x 1.07m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m			6	6	6	4	4	4					5	6	3	3	2	2										
	14' x 42" (4.27m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			7	7	7	4	5	5					6	7	3	3	2	3										
	14' x 48" (4.27m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m			8		8	5	5	6					7	8	4	4	2	3										

POOL/PISCINE/ PISCINA/POOL/ PISCINA/ZWEMBAD/ PISCINA/BAZÉNY/ POWŁOKA BASENOWA/ БАСЕЙНА/プール/ 水池/ΠΙΣΙΝΕ/ BAZEN/BASEINS/ BASEINAS/BAZÉNY/ BAZEN/PISCINE/ БАСЕЙНИ/ HAVUZLARA/ BAZENE/ MEĐENCE/БАСЕЙН/ POOL/POOL/ BASSENG/ALLAS	POOL SIZE/TAILLE/TAMAÑO/ BRÖBE/DIMENSIONE/ AFMETING/TAMANHO/ VEĽKOST BAZÉNU/ ROZMIAR BAZENU/РАЗМЕР/ サイズ/尺寸/ΜΕΓΕΘΟΣ ΠΙΣΙΝΑΣ/VEĽIČINA BAZENA/ BASEINA IZMĚRS/BASEINO DYDIS/VEĽKOST BAZÉNU/ VEĽKOST BAZENA/ DIMENSIONE PISCINĀ/ ГОЛЕМИНА/HAUZLAR/ VEĽIČINA BAZENA/ MEĐENCE-MĚRET/ POZMIP BACEJNY/ POOLSTØRRELSE/ POOLSTORLEK/ BASSENGSTØRRELSE/ ALTAAN KOKO	GROUND SIZE/TAILLE DU TERRAIN/SUPERFICIE NECESARIA/GRUNDGR ØBE/DIMENSIONI A TERRA/GRONDMAAT/MEDIDAS DA PISCINA/ ROZMĚRY/ROZMIAR PODŁOŻA/РАЗМЕР ПЛОЩАДКИ/ グランドサイズ/占地面积/ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΠΥΘΜΕΝΑ/VEĽIČINA OSNOVE/PAMATNES IZMĚRS/APATINĖS DALIES DYDIS/ ROZMERY/TALNE DIMENZJE/DIMENSIONI LA SOL/ПЛОЩ НЕОБХОДИ МА ЗА ИНСТАЛИРАНЕ НА БАС ЕЙНА/ZEMIN BOUYTU/VEĽIČINA POTREBNE POVRŠ INE/TERÜLET - MĚRET/POZMIP МАЙДАНЧИКА/ GRUND STØRRELSE/MINIMISTORLEK PÅ UPPSTÄLLINGSOMRÅ DE/MIN. STØRRELSE PÅ OPPSTILLINGSSTED/ALUSTAN KOKO (L X W)		Pump running time (Hours) / Temps de fonctionnement recommandé par jour (heures) / Horas recomendadas por día (Horas) / Empfohlene Betriebsstunden pro Tag (Stunden) / Ore di funzionamento raccomandate al giorno (ore) / Aanbevolen werkingsuren per dag (Uur) / Horas recomendadas por día (horas) / Provozní doba (hodiny) / Zalecane godziny pracy (Godziny) / Рекомендѹемое кол ичество часов работы в день (Часы) / ポンプの作動時間表 (毎時) / 过滤器运行时间 (小时) / Λειτουργιών χρόνος (ώρες) / Vrijeme rada pumpe (sati) / Sūkņa darbības laiks (stundas) / Siurblio veikimo laikas (val.) / Prevádzková doba (hodiny) / Cas delovanja crpalke (ure) / Timp de functionare (Ore) / Оперативно време на помпата (чосове) / Çalışma zamanı (saat) / Radno vreme pumpe (sati) / A pumpa futási ideje (óra) / Час роботи насоса (години) / Anbefale kører timer per dag (timer) / Drifttid för pump (timmar) / Driftstid for pumpe (timer) / Pumpun käyttöaika (tunteja)																											
		C330 C530 C1000 C1500 C2500 SX925 SX1500 QX2100 SX2100 QX2600 SX2800 SX3000/SX3200	C330 (FR) C530 (FR) C1000 (FR) C1500 (FR) C2500 (FR/GS) SX925 (FR/GS) SX1500 (FR/GS) QX2100 (FR) SX2100 (FR/GS) QX2600 (FR) SX2800 (FR/GS) SX3200 (FR/GS)	C330 (GS) C600 (GS) C900 (GS) C1500 (GS)	C330 FR	C530 FR	C530 FR	C600 GS	C1000	C1000 FR	C900 GS	C1500	C1500 FR	C1500 GS	C2500	C2500 FR GS	SX925	SX925 FR GS	SX1500 QX1500	SX1500 QX1500 FR GS	SX2100 QX2100	SX2100 FR GS	SX2100 QX2100 FR GS	QX2600	QX2600 FR GS	SX280 0	SX2800 FR GS	SX3000	SX3200	SX3200 FR GS	
		(Gal./hr) / (Gallons/heure) / (Galones/hora) / (Gallonen/stunde) / (galloni/orari) / (Gals per uur) / (galðes/hora) / (Galonû/Hod.) / (Galon/h) / (Галлоны/час) / (Ꜫ/毎時) / (加仑/小时) / (Γαλόνια/Ωρα) / (galona/sat) / (Gal./h) / (gal./val.) / (Galónov/Hod.) / (galone/uro) / (Galoane/Oră) / (Галон/часове) / (Galon/Saat) / (Galona/sat) / (Gallon/óra) / (Гал./род) / (Gallons/Timer) / (Gals/Timmar) / (Gals/timer) / (Gals/Tunteja)																													
		(L/hr) / (litres/heure) / (litros/hora) / (liter/stunde) / (litri/orari) / (Liter per uur) / (litros/hora) / (Litrû/Hod.) / (LITRÔW/h) / (литрос/час) / (Ꜫ/毎時) / (升/小时) / (Λίτρα/Ωρα) / (litara/sat) / (L/h) / (L/val.) / (litrov/hod.) / (litri/uro) / (litri/oră) / (Литр/часове) / (litre/sat) / (Litara/sat) / (Liter/óra) / (Л/род) / (Liter/Timer) / (Liters/Timmar) / (Liters/timer) / (Liters/Tunteja)																													
		1,250	1,250	2,006	2,006	2,271	3,785	3,785	3,407	5,678	5,678	5,678	9,463	9,463	3,500	3,500	5,700	5,700	7,900	7,900	10,000	10,000	10,500	10,500	11,300	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000	12,000
	15' x 42" (4.57m x 1.07m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					5	5	6						7	8	4	4	2	3									
	15' x 48" (4.57m x 1.22m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m					6	6	6						8		4	5	3	4									
	16' x 48" (4.88m x 1.22m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	2
	16' x 52" (4.88m x 1.32m)	6.5m x 6.5m	8.0m x 8.0m	11.0m x 11.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	2	2	2	3	3
	17' x 48" (5.18m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	5	5	3	3			5	6	4	5	3	3	3	3	2	2	2	3	3
	18' x 48" (5.49m x 1.22m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								5	6	6	3	4			6	7	4	5	3	3	3	3	3	3	3	3	3
	18' x 52" (5.49m x 1.32m)	7.0m x 7.0m	8.5m x 8.5m	11.5m x 11.5m								6	6	6	4	4			7	7	4	6	3	4	3	4	3	4	3	3	3
	20' x 48" (6.10m x 1.22m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	7	7	4	5			8	8	5	6	4	4	4	4	3	3	3	4	4
	20' x 52" (6.10m x 1.32m)	8.0m x 8.0m	9.5m x 9.5m	12.5m x 12.5m								7	8	8	5	5					5	7	4	5	4	5	4	4	4	4	4
	22' x 48" (6.71m x 1.22m)	8.5m x 8.5m	11.0m x 11.0m	-											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4	4	4	4
	24' x 52" (7.32m x 1.32m)	9.0m x 9.0m	12.5m x 12.5m	-											7	7					8		6	7	6	7	5	5	6	6	6
26' x 52" (7.92m x 1.32m)	9.5m x 9.5m	14.0m x 14.0m	-											8	8							8		6	7	8	6	6	7	7	
	16'6" x 9' x 48" (5.03m x 2.74m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	4	2	3	2	2	2	2	2	1	1	2	2
	20' x 10' x 48" (6.10m x 3.05m x 1.22m)	7.0m x 5.0m	7.0m x 6.5m	7.0m x 9.5m								4	4	4	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	2
	9'10" x 5'9" x 31'-1/2" (3.00m x 1.75m x 80cm)	5.5m x 4.0m	5.5m x 5.5m	5.5m x 8.5m	3	4	2	2	2	1	1	1					2	2	1	1	1	1									
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 39'-1/2" (4.00m x 2.00m x 1.00m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	6	7	4	4	4	2	3	3					3	4	2	2	1	1									
	13'1'-1/2" x 6'6'-3/4" x 48" (4.00m x 2.00m x 1.22m)	6.5m x 4.0m	6.5m x 5.5m	6.5m x 8.5m	7	8	5	5	4	3	3	3					4	4	2	2	1	2									
	16' x 8' x 42" (4.88m x 2.44m x 1.07m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m			6	6	6	4	4	4				5	6	3	3	2	2										
	15' x 9' x 52" (4.5m x 2.5m x 1.32m)	7.0m x 4.5m	7.0m x 6.0m	7.0m x 9.0m								3	3	3	2	2			4	4	2	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	18' x 9' x 52" (5.49m x 2.74m x 1.32m)	7.5m x 4.5m	7.5m x 6.0m	7.5m x 9.0m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	19'8" x 9'10" x 52" (6.0m x 3.0m x 1.32m)	8.5m x 4.5m	8.5m x 6.0m	8.5m x 9.0m								5	5	5	3	3			5	6	3	4	3	3	3	3	2	2	2	2	2
	24' x 12' x 52" (7.32m x 3.66m x 1.32m)	9.0m x 6.0m	9.0m x 7.5m	9.0m x 10.5m								7	7	8	4	5			8		5	7	4	4	4	4	3	3	4	4	4
	26'3" x 13'1'-1/2" x 52" (8.0m x 4.0m x 1.32m)	9.5m x 6.0m	9.5m x 7.5m	9.5m x 10.5m											5	6					6	8	4	5	4	5	4	4	4	4	4
	32' x 16' x 52" (9.75m x 4.88m x 1.32m)	11.0m x 7.0m	11.0m x 8.5m	-											8	8						7	8	7	8	6	6	7	7	7	7
	12'6" x 49" (3.81m x 1.24m)	5.5m x 5.5m	7.0m x 7.0m	10.0m x 10.0m								2	2	3	1	2			3	3	2	2	1	1	1	1	1	1	1	1	1
	15'8" x 49" (4.78m x 1.24m)	6.0m x 6.0m	7.5m x 7.5m	10.5m x 10.5m								4	4	4	2	3			4	5	3	4	2	2	2	2	2	2	2	2	2
	13'1'-1/2" x 9'10" x 49" (4.00m x 3.00m x 1.24m)	6.5m x 5.0m	6.5m x 6.5m	6.5m x 9.5m								3	3	3	2	2			3	3	2	3	2	2	2	2	2	1	1	2	2
	19'8" x 9'10" x 49" (6.00m x 3.00m x 1.24m)	8.5m x 5.0m	8.5m x 6.5m	8.0m x 9.5m								4	4	5	3	3			5	5	3	4	2	3	2	3	2	2	2	2	2

UŽIVATELSKÝ NÁVOD

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi. Uchovejte pro budoucí použití.
Uchovejte tyto instrukce pro vaši potřebu.

333
IOA

Čeština

ŽEBŘÍK S ODNÍMATELNÝMI STUPNI

Modèle: 42" (107 cm)



Začněte zde!

Výkresy pouze pro ilustraci.

Nezapomeňte vyzkoušet i jiné skvělé výrobky Intex: bazény, bazénové příslušenství, nafukovací bazény a domácí hračky, matrace a lodě, které jsou k dispozici u znamenitých prodejců, nebo navštivte naše webové stránky.

Vzhledem k politice neustálého zdokonalování produktu si Intex vyhrazuje právo na změnu specifikace a vzhledu, co může mít za následek změny v návodu k použití bez předchozího upozornění.

Varování.....	1
Reference dílů.....	2
Návod k sestavení.....	3-7
Dlouhodobé skladování.....	7
Obecná bezpečnost ve vodě.....	7
Omezená záruka.....	8

⚠ VAROVÁNÍ

- Děti a nezpůsobilé osoby vždy kontrolujte.
- Vždy pomozte dětem při používání žebříku, aby se zabránilo pádu a/nebo vážnému zranění.
- Nikdy se neponořujte, nebo neskákejte z tohoto žebříku.
- Umístěte žebřík na rovný a pevný podklad.
- Žebřík smí najednou používat jenom jedna osoba.
- Maximální zatížení: 136 kg (300 lb). V souladu s požadavky na pevnost EN16582.
- Nasměrujte žebřík za všech okolností na vstup/výstup z bazénu.
- Vyjměte a zajistěte žebřík, když se bazén nepoužívá.
- Neplavejte pod, přes nebo za žebřík.
- Pravidelně kontrolujte všechny šrouby a matice, abyste zajistili, že žebřík zůstane stabilní.
- Pokud se koupete v noci, použijte umělé osvětlení pro označení všech bezpečnostních značení, žebříků, bazénové podlahy a chodníků.
- Montáž a demontáž mohou provádět pouze dospělí.
- Tento žebřík je navržen a vyroben pro určitou výšku bazénový stěn a/nebo bazénů. Nepoužívejte s jinými bazény.
- Nerespektování pokynů údržby může vést k enormnímu riziku pro zdraví, zejména pro děti.
- Používejte tento žebřík pouze pro účely popsané v této příručce.

NEDODRŽENÍ TĚCHTO VAROVÁNÍ MŮŽE VÉST KE ZLOMENINÁM, UVÍZNUTÍ, OCHRNU, UTONUTÍ NEBO JINÉMU VÁŽNÉMU ZRANĚNÍ.

Tato upozornění, pokyny a bezpečnostní předpisy, které jsou součástí výrobku, představují některá běžná rizika spojená se zařízeními pro vodní rekreaci a nepokrývají všechny případy, rizika a nebezpečí. Používejte prosím zdravý rozum a správný úsudek, když provádíte jakoukoli vodní aktivitu.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

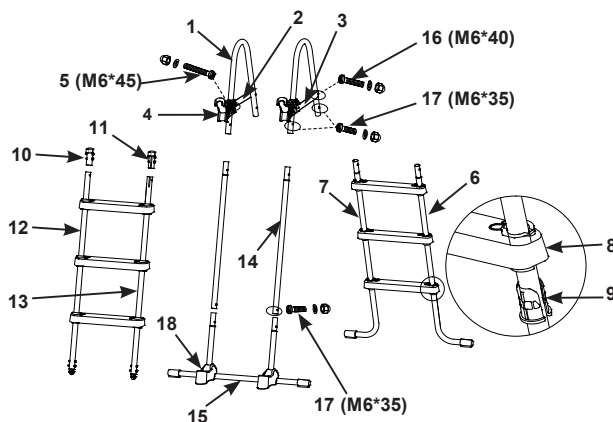
®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Roosendaal – The Netherlands • Distributed in the UK by Unitec Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.
www.intexcorp.com

REFERENCE DÍLŮ

Než produkt smontujete, věnujte několik minut kontrole obsahu a seznamte se se všemi částmi.

333
IOA

Čeština



POZNÁMKA: Výkresy pouze pro ilustraci. Skutečný produkt se může lišit. Není v reálném měřítku.

REF. Č.	POPIS	MN.	DÍL Č.
1	HORNÍ LIŠTA VE TVARU U	2	12637A
2	HORNÍ VÝZTUHA (VČETNĚ SPONY)	1	12524A
3	HORNÍ VZPĚRA S POJISTNÝM SYSTÉMEM (VČETNĚ SPONY)	1	12525A
4	SPONA	2	12179
5	FIXAČNÍ ELEMENT (S 1 EXTRA)	3	12268
6	STRANA A (OZNAČENO "A")	1	12647AA
7	STRANA A (OZNAČENO "B")	1	12647AB
8	STUPEŇ	6	12629
9	BASAMAK BAĞLANTI MANŞONU	12	12630
10	B YANI BORU UCU BAŞLIĞI (OZNAČENO "A1")	1	12558A
11	B YANI BORU UCU BAŞLIĞI (OZNAČENO "B1")	1	12558B
12	STRANA B (OZNAČENO "A1")	1	12648AA
13	STRANA B (OZNAČENO "B1")	1	12648AB
14	STRANA C - HORNÍ BOČNÍ NOHA (OZNAČENO "C")	2	12649A
15	STRANA C - DOLNÍ BOČNÍ NOHA VE TVARU U (OZNAČENO "C")	1	12650A
16	FIXAČNÍ ELEMENT (S 1 EXTRA)	3	10227
17	FIXAČNÍ ELEMENT (S 1 EXTRA)	7	10810
18	ZÁKLADNA	2	11356

Tento žebřík je navržen a vyroben pro výšku stěny bazénů Intex:

Položka Č.: 28075	Výška Bazénové Stěny: 42" (107 cm)
--------------------------	---

DŮLEŽITÉ

Před zahájením montáže je velmi důležité správně si rozložit díly a zjistit, které části se spojují dohromady. I když některé části vypadají stejně, nejsou vždy vzájemně zaměnitelné. Podívejte se na seznam dílů.

MONTÁŽ ŽEBŘÍKU

333
IOA

Čeština

POŽADOVANÉ NÁSTROJE: Jeden (1) křížový šroubovák, jeden (1) malý plochý šroubovák
Jedny (1) kleště nebo malý nastavitelný klíč

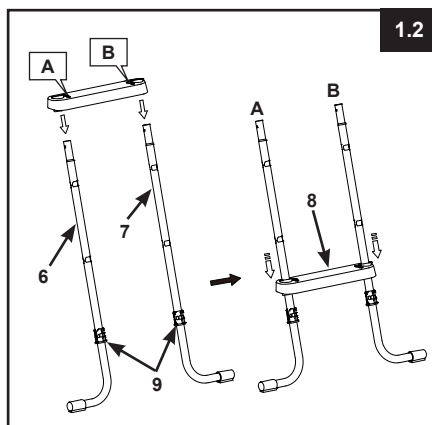
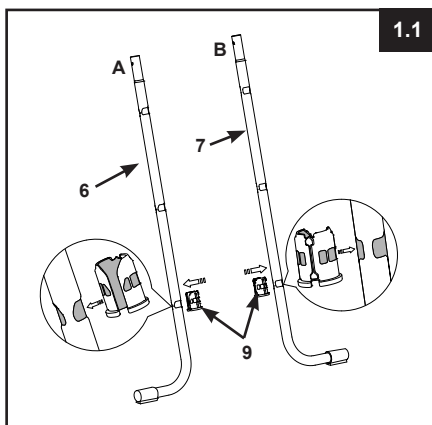
Odhadovaný čas na postavení bazénu: cca 30-60 min. (Jde pouze o odhadovaný čas, který se může lišit podle zkušeností jedince.)

PONECHTE SI OBALOVÝ KARTON PRO USKLADNĚNÍ A POKYNY PRO OPĚTOVNOU MONTÁŽ

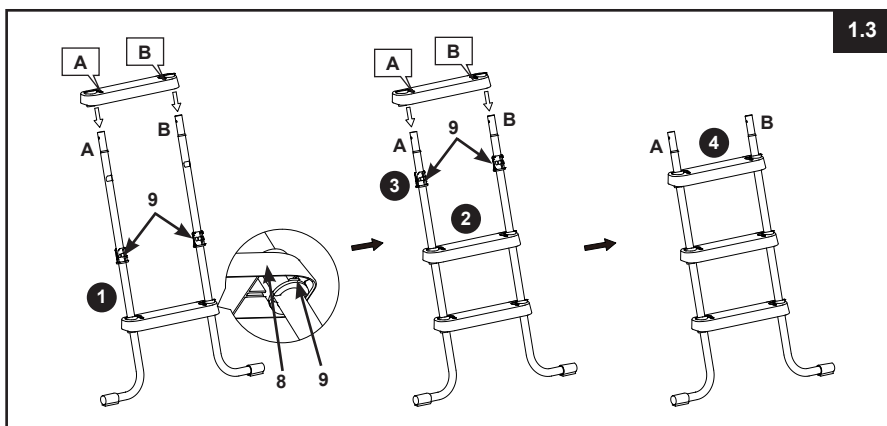
⚠ VAROVÁNÍ

NESPRÁVNĚ SPOJENÉ ČÁSTI MOHOU VÉST K NESTABILNÍMU ŽEBŘÍKU NEBO PORUŠE ŽEBŘÍKU, CO MŮŽE ZPŮSOBIT PÁD, ZRANĚNÍ NEBO ÚMRTÍ.

1. MONTÁŽ BOČNÍCH NOH A (viz obr. 1.1 & 1.3):

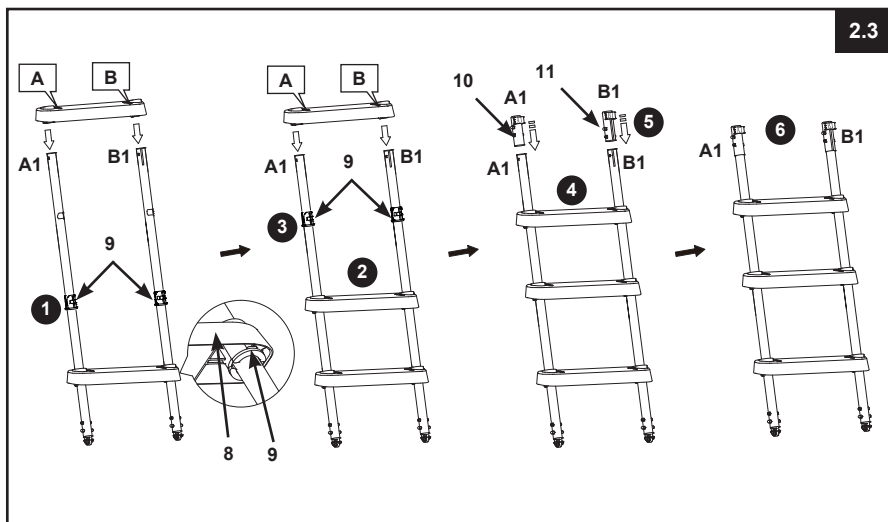
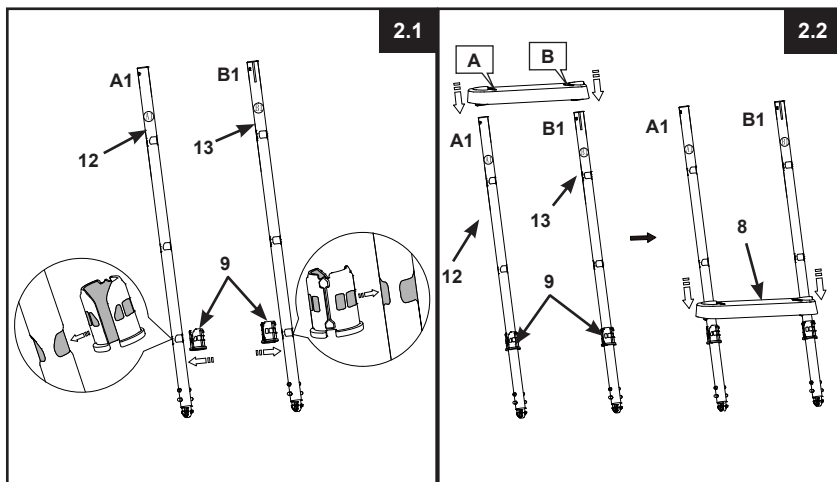


DŮLEŽITÉ: Před instalací stupňů se ujistěte, že nohy ve tvaru J směřují ven.



2. MONTÁŽ BOČNÍCH NOH B (viz obr. 2.1 & 2.3):**333
IOA**

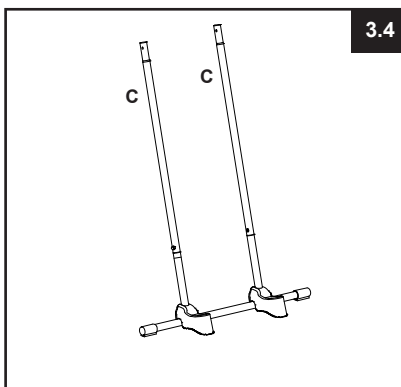
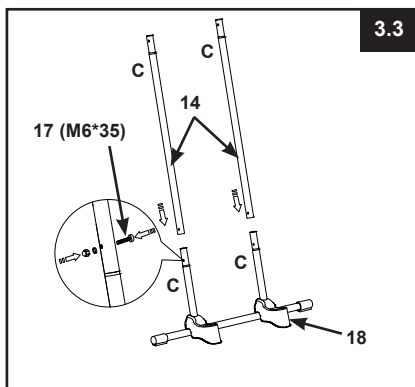
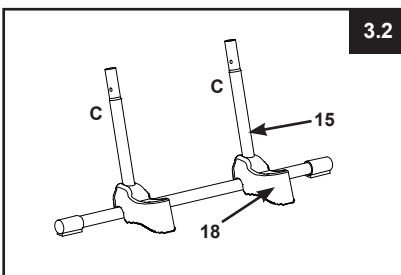
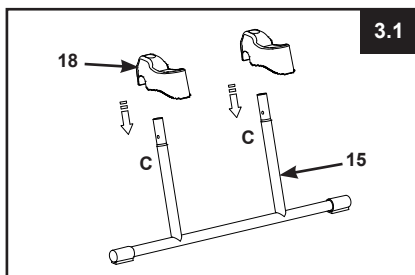
Čeština



3. MONTÁŽ BOČNÍCH NOH C (viz obr. 3.1 & 3.4):

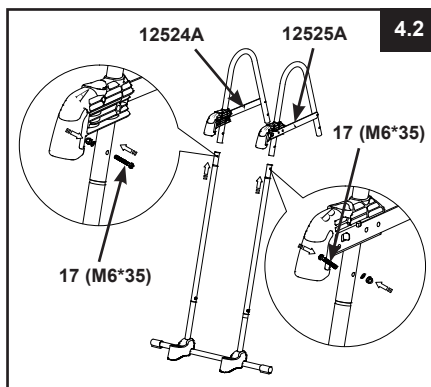
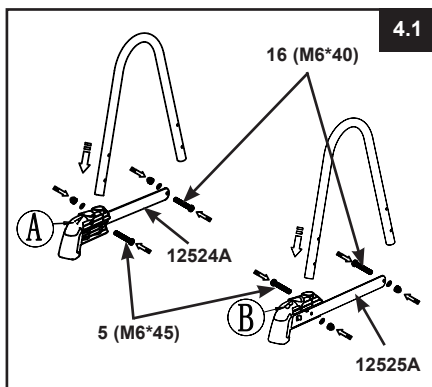
**333
IOA**

Čeština



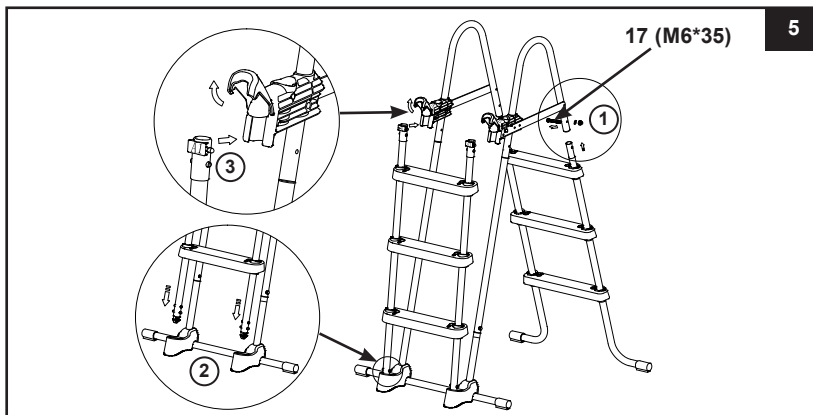
4. INSTALACE HORNÍ LIŠTY VE TVARU U (viz obr. 4.1 & 4.2):

DŮLEŽITÉ: Ujistěte se, že systém „horní vzpěry s pojistným systémem“ (3) směřuje ven (Vaše pravá strana při pohledu na sestavu nožek C).



5. MONTÁŽ BOČNÍCH NOH A B (viz obr. 5):**DŮLEŽITÉ:** Nedotahujte naplno spojovací prvky až do posledního montážního kroku.**333
IOA**

Čeština



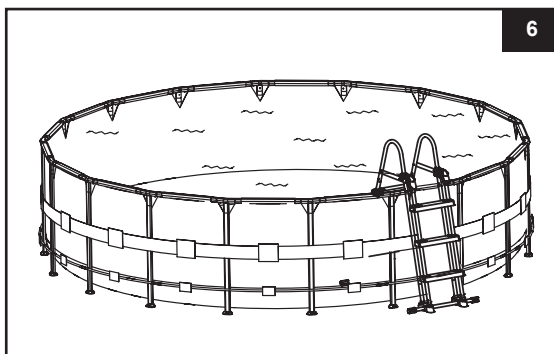
- 6. ÚDRŽBA:** Tüm parçaların düzgün şekilde emniyete alındığından ve merdivenin sağlam olduğundan emin olmak için düzenli olarak tüm somunları, cıvataları, basamakları ve basamak bağlantı manşonlarını kontrol edin.

7. PŘED POUŽITÍM ŽEBŘÍKU

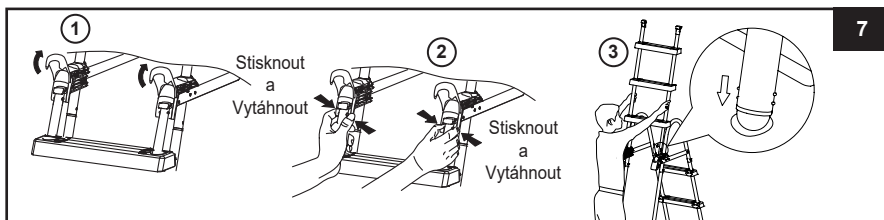
(Viz obr. 6):

Když jsou všechny spojovací prvky na místě, ověřte, zda jsou všechny spojovací prvky / šrouby pevně utažené a tlakem shora prověřte každý stupeň, že je pevně zakotven na místě.

DŮLEŽITÉ: Strana s odnímatelnými stupni musí být umístěna vně bazénu.

**⚠ VAROVÁNÍ**

KDYŽ SE ŽEBŘÍK NEPOUŽÍVÁ, JE NUTNÉ HO UMÍSTIT DO BEZPEČNÉ POLOHY. ODSTRANĚTE PŘEDNÍ STRANU SE STUPNI, KDYŽ SE BAZÉN NEPOUŽÍVÁ, NEBO NENÍ OBSAZEN. STRANU S ODNÍMATELNÝMI STUPNI ULOŽTE NA BEZPEČNÉM MÍSTĚ MIMO DOSAH DĚTÍ. SPONY ZNOVU ZAVŘETE.

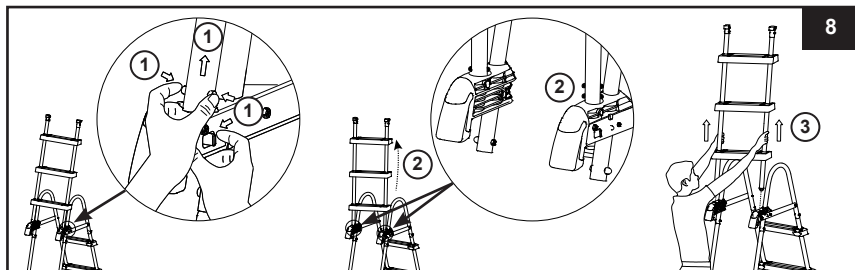
8. PO POUŽITÍ ŽEBŘÍKU (viz obr. 7):

9. VYJMUTÍ SCHŮDKŮ ZE ZAJIŠTĚNÉ POLOHY (viz obr. 8):

- Pravou rukou zatáhněte a podržte západku směrem k sobě, a levou rukou přitom stiskněte bílá vyčnívající tlačítka a současně vytahujte nožku. Uvidíte spodní bílá vyčnívající tlačítka.
- Umístěte nožku nad horní vzpěru (ujistěte se, že nespadne zpět do dutiny), a rychle zvedněte „odnímatelnou sestavu schůdků“ ze zajištěné polohy.
- Pro opětovné připevnění odnímatelných schůdků viz krok 5.

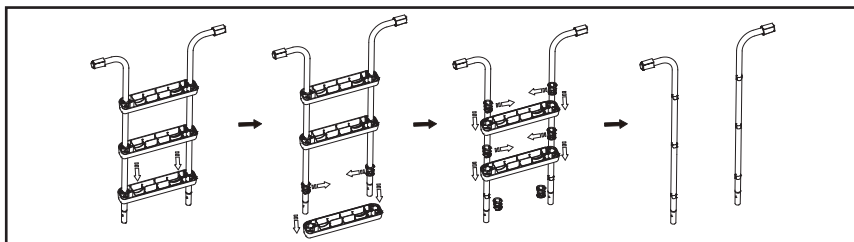
333
IOA

Čeština



ZAZIMOVÁNÍ/DLOUHODOBÉ SKLADOVÁNÍ

- Odstraňte „odnímatelné stupně“, jak je uvedeno v části Po použití žebříku, viz obr. 7.
- Odstraňte žebřík z bazénu a před dlouhodobým skladováním se ujistěte, že žebřík a odnímatelné stupně jsou dokonale suché.
- Žebřík skladujte na suchém místě s kontrolovanou teplotou od 32 stupňů Fahrenheitu (0 stupňů Celzia) do 104 stupňů Fahrenheitu (40 stupňů Celzia).
- Ujistěte se, že žebřík a všechny komponenty jsou uloženy na bezpečném místě mimo dosah dětí.
- Basamažin sökülmesi:



OBEČNÁ BEZPĚČNOST VE VODĚ

Vodní rekreace je zábavná i terapeutická. Nicméně zahrnuje rizika spojená se zraněními a smrtí. Chcete-li snížit riziko zranění, přečtěte si a dodržujte všechny varování a pokyny na výrobku, balení a v příbalové informaci. Nezapomeňte však, že varování o produktu, návod a bezpečnostní pokyny upozorňují na některá běžná rizika při vodní rekreaci, ale nepokrývají všechna rizika anebo nebezpečí.

Pro další ochranná opatření se rovněž seznamte s těmito obecnými zásadami, jakož i pokyny, které uvádí celostátně uznávané bezpečnostní organizace:

- Vyžaduje se neustálý dohled. Musí se určit kvalifikovaná dospělá osoba za „záchránce“ nebo plavčíka, zejména když se v okolí bazénu pohybují děti.
- Naučte se plavat.
- Naučte se poskytovat masáže srdce, umělé dýchání a první pomoc.
- Poučte každého, kdo dohlíží na uživatele bazénu o možných rizicích spojených s bazénem a o použití ochranných prostředků, jako jsou zamčené dveře, závory, atd.
- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, co dělat v případě nouze.
- Používejte vždy zdravý rozum a správný úsudek, když provádíte jakoukoli vodní aktivitu.
- Vykonávejte dohled, vykonávejte dohled, vykonávejte dohled.

OMEZENÁ ZÁRUKA

**333
IOA**

Čeština

Váš Bazénový Žebřík byl vyroben za použití nejkvalitnějších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány prosté všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na Bazénový Žebřík.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytují tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenosná. Tato omezená záruka je platná po dobu 1 roku od data prvního maloobchodního nákupu nebo dodání. Uchovejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Pokud zjistíte výrobní vadu na Bazénový Žebřík během záruční doby, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho Bazénový Žebřík, nebo konání společnosti Intex nebo jejích zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

- V případě, že Bazénový Žebřík byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nesprávné údržbě nebo skladování.
- V případě, že Bazénový Žebřík byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami.
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo.
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže Bazénový Žebřík kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoliv majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby Bazénový Žebřík. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.

UŽIVATELSKÝ MANUÁL

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

Před instalací a použitím tohoto výrobku si pečlivě přečtěte, pochopte a dodržujte všechny pokyny. Uchovejte pro budoucí použití. Uchovejte tyto instrukce pro vaši potřebu.

86
IOA

Čeština

EASY SET® BAZÉN 6' - 18' (183 cm - 549 cm)



Pouze pro ilustrativní účely. Příslušenství nemusí být součástí bazénu.

Úvodní poznámka:

Děkujeme za koupi bazénu Intex. Před sestavováním bazénu si, prosím, prostudujte tento manuál. Následující informace Vám pomohou prodloužit životnost bazénu a učinit bazén bezpečnějším pro Vás a vaši rodinu. Doporučujeme, aby bazén sestavovali 2 osoby. Pokud je pomocníků více, urychlí to sestavení bazénu.

K montáži nejsou požadovány žádné další pomůcky či nástroje.

Nezapomeňte vyzkoušet i jiné Intex výrobky: bazénové příslušenství, nafukovací bazény a In-Home hračky, nafukovací postele a čuny, které jsou k dispozici u prodejců zn. Intex nebo na našich webových stránkách. V souvislosti s neustálým zdokonalováním výrobku, si Intex vyhrazuje právo změnit vlastnosti a vzhled výrobku. Díky tomu může dojít ke změnám v manuálu bez předchozího oznámení.

Varování.....	1
Důležité bezpečnostní zásady.....	2
Seznam dílů.....	2
Návod k sestavení.....	3-4
Údržba bazénu a chemikálie.....	4
Řešení běžných problémů.....	4
Údržba a vypouštění bazénu.....	4-5
Zimní příprava.....	5
Obecné zásady bezpečnosti ve vodě.....	5
Omezená záruka.....	5



Začněte zde!

VAROVÁNÍ

- Je vyžadován neustálý dozor kompetentní osoby nad dětmi a handicapovanými osobami.
- Zabezpečte všechna okna, dveře a jiná místa, abyste předešli neoprávněnému nebo neúmyslnému vstupu do bazénu, případně vstupu do bazénu bez potřebného dozoru.
- Nainstalujte zábrany, které zabrání přístupu k / do bazénu malým dětem a domácím zvířatům.
- Bazén a bazénové příslušenství smí být sestavováno pouze dospělými osobami.
- V bazénu se nepotápějte, neskákejte a nesklouzávejte do něj.
- Pokud bazén nebude postaven na rovném a pevném podkladu nebo bude-li bazén příliš naplněn vodou, hrozí nebezpečí zborcení bazénu a evt. vyplavení osob používajících bazén.
- Neopírejte se o bazén, nesedejte na nafukovací prstenec, nelezte po stěně bazénu ani nevyvíjejte žádný tlak na nafukovací prstenec. Mohlo by dojít ke zranění nebo k vylití vody z bazénu.
- Pokud se bazén nepoužívá, odstraňte z něj a z jeho okolí všechny hračky a plovací pomůcky. Věci v bazénu přitahují pozornost malých dětí.
- Předměty, jako jsou židle, stoly, hračky a ostatní předměty, po kterých může dítě vylézt do bazénu udržujte ve vzdálenosti min. 1,22 m od bazénu.
- Záchraně pomůcky a důležitá telefonní čísla pro případ tísňového volání mějte v těsné blízkosti bazénu. Příklady záchraných pomůcek: schválený záchraný kruh s obvodovým lanem, pevná tyč nejméně 3,66 m dlouhá.
- Nikdy neplavte v bazénu sami, ani to nedovolte ostatním.
- Udržujte bazén čistý. Dno bazénu musí být vždy viditelné z vnějšího okraje bazénu.
- Pokud používáte bazén v noci, používejte odborně nainstalované umělé osvětlení pro osvětlení všech bezpečnostních nápisů, schůdků, dna bazénu a příchodích cest.
- Nepoužívejte bazén, pokud jste pod vlivem alkoholu, drog nebo léků.
- Krycí plachtu udržujte mimo dosah dětí. Mohlo by dojít k zaplétání a následnému utonutí či jinému vážnému zranění.
- Před použitím bazénu musí být krycí plachta zcela sejmuta. Děti ani dospělí osoby nejsou pod krycí plachtou vidět.
- Nepřikrývejte bazén krycí plachtou, pokud jej někdo používá.
- Udržujte bazén a jeho okolí čisté, abyste zabránili případnému uklouznutí a upadnutí.
- Udržujte vodu v bazénu čistou a ošetřenou desinfekčními prostředky. Ochráňte tím všechny, kteří se v bazénu koupají, před případným onemocněním ze znečištěné vody. Vodu z bazénu nepolykejte a dodržujte pravidla základní hygieny.
- Bazény podléhají běžnému opotřebení. Určité typy nadměrného používání a zatížení bazénu mohou způsobit ztrátu funkčnosti bazénu a mohou zapříčinit velké ztráty vody. Provádějte proto řádnou a pravidelnou údržbu bazénu.
- Tento bazén je určen pouze k venkovnímu použití.
- Pokud bazén nepoužíváte, vypusťte jej a uskladněte na vhodném místě tak, aby se v něm neshromažďovala dešťová nebo jiná voda (viz. kapitola Uskladnění).
- Pokud se bazén používá v běžné frekvenci, je potřeba zajistit, aby filtrační pumpa přečerpala celý objem bazénu alespoň 1x denně. Prostudujte si manuál k pumpě a spočítejte si potřebnou dobu provozu pumpy.

ZÁBRANY ANI KRYCÍ PLACHTY NEJSOU NÁHRADOU ZA NEPŘETRŽITÝ A KOMPETENTNÍ DOHLED DOSPĚLÉ OSOBY. DOSPĚLÍ MUSÍ TEDY FUNGOVAT JAKO „PLAVČÍCI“ A DOZORCI A TÍM CHRÁNIT OSOBY V BAZÉNU A KOLEM NĚJ, PŘEDEVŠÍM DĚTI.

NEDODRŽOVÁNÍ VÝŠE UVEDENÝCH VAROVÁNÍ MŮŽE MÍT ZA NÁSLEDEK POŠKOZENÍ MAJETKU, VÁŽNÉ ZRANĚNÍ ČI DOKONCE SMRT.

Doporučení:

Na majitele bazénu se mohou vztahovat místní či státní právní normy týkající se oplocení na ochranu dětí, bezpečnostních zábradlí, osvětlení a jiných bezpečnostních opatření. Zákazníci by měli kontaktovat místní stavební úřad pro další podrobnosti.

INTEX®

©2026 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from/®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Etenneweg 46, 4706 PB Roosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Uniflex Service (UK) Limited, 124 City Road, London, England, EC1V 2NX, UK.

www.intexcorp.com

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ ZÁSADY

86
IOA

Čeština

Před instalací a použitím tohoto výrobku je nutné si pozorně přečíst všechny důležité pokyny a řídit se jimi. Tato varování, instrukce a bezpečnostní pokyny řeší některá běžná rizika vodní rekreace, ale nemohou pokrýt všechna rizika a nebezpečí. Vždy postupujte opatrně, používejte zdravý rozum a správný úsudek, když provádíte jakoukoli vodní aktivitu. Ušchovejte pro budoucí použití. Obal si prostudujte a uschovejte jej pro budoucí použití. Viz výrobek pro další varování.

Obecně

- Zkontrolujte, zda kolíky a/nebo šrouby nejsou rezavé; pravidelně kontrolujte zejména přístupové plochy v okolí bazénu, přítomnost ostrých hran, třísek a dalších nečistot, aby nedošlo ke zranění.

Bezpečnost pro neplavce

- Za všech okolností se vyžaduje nepřetržitý, aktivní a bdělý dohled odpovědné dospělé osoby pro slabé plavce a neplavce (mějte na paměti, že děti do pěti let podléhají nejvyššímu riziku utonutí).
- Určete dospělou osobu, která bude provádět dozor, vždy když je bazén používán.
- Slabí plavci nebo neplavci musí při používání bazénu nosit osobní ochranné pomůcky.
- Pokud bazén nepoužíváte, nebo zůstal bez dozoru, odstraňte všechny hračky z bazénu a jeho okolí, aby se zabránilo přilákání dětí do bazénu.

Bezpečnostní zařízení

- Doporučujeme nainstalovat zábranu (a zabezpečit všechny dveře a okna, v případě potřeby), aby se zabránilo neoprávněnému přístupu k bazénu.
- Zábrany, bazénové kryty, alarmy, nebo podobná bezpečnostní zařízení jsou užitečné pomůcky, ale nejsou náhradou za nepřetržitý a příslušný dohled dospělé osoby.

Bezpečnostní vybavení

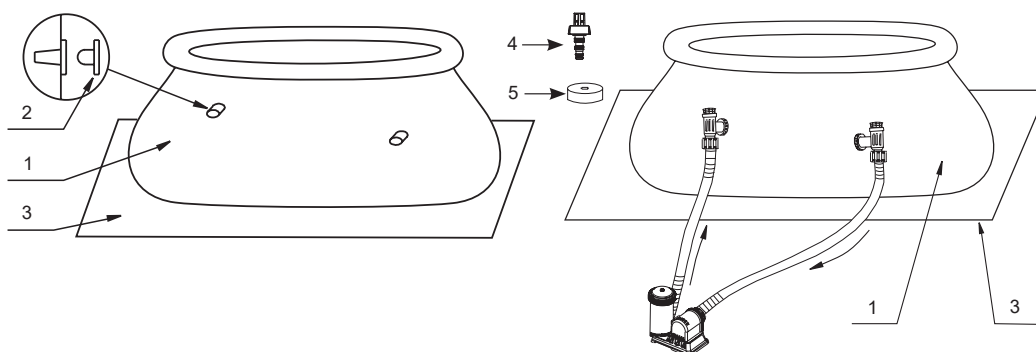
- Doporučuje se, aby záchranné vybavení (např. záchranný kruh) bylo u bazénu.
- V blízkosti bazénu mějte k dispozici funkční telefon a seznam čísel tísňového volání.

Bezpečné využívání bazénu

- Povzbuzujte všechny uživatele a zejména děti, aby se naučili plavat.
- Naučte se 1. pomoc (kardiopulmonální resuscitaci - KPR) a pravidelně si obnovujte tyto znalosti. Můžete tím zachránit život.
- Poučte všechny uživatele bazénu, včetně dětí, co dělat v případě nouze.
- Nepotápějte se v mělké vodě. Může dojít k poranění či smrti.
- Nepoužívejte bazén po požití alkoholu nebo léků, ty mohou zhoršit vaši schopnost bezpečně používat bazén.
- Jsou-li použity bazénové kryty, před vstupem do bazénu je zcela odstraňte z povrchu vody.
- Vodu ošetřujte a udržujte čistou, chráňte tak koupající se osoby před zdravotními komplikacemi spojenými se znečištěnou vodou. Přečtěte si pokyny pro úpravu vody v uživatelské příručce.
- Chemikálie (např. pro úpravu vody, čištění nebo dezinfekční prostředky) skladujte mimo dosah dětí.
- Odnímatelné žebříky musí být umístěné na vodorovné ploše.
- Dodržujte a postupujte podle varování a bezpečnostních značek na stěně bazénu.

REFERENCE DÍLŮ

Před sestavováním Vašeho výrobku věnujte prosím několik minut kontrole obsahu a prohlédněte si všechny části bazénu.



Bazény Easy set o průměru 488 cm a menší

Bazény Easy set o průměru 518 cm a větší

REF. Č.	POPIS	VELIKOST BAZÉNU A POČET DÍLŮ							
		6' (183 cm)	8' (244 cm)	10' (305 cm)	12' (366 cm)	13' (396 cm)	15' (457 cm)	16' (488 cm)	18' (549 cm)
1	PLÁŠŤ BAZÉNU (VČ. VÍČKA VÝPUSTNÍHO VENTILU)	1	1	1	1	1	1	1	1
2	ZÁSLEPKA (+ 1 NAVÍC)	3	3	3	3	3	3	3	-
3	PODLOŽKA POD BAZÉN	-	-	-	-	-	1	1	1
4	KONEKTOR NA VYPOUŠTĚNÍ	1	1	1	1	1	1	1	1
5	VÍČKO VÝPUSTNÍHO VENTILU	1	1	1	1	1	1	1	2

REF. Č.	POPIS	6' X 20" (183 cm X 51 cm)	8' X 24" (244 cm X 61 cm)	8' X 30" (244 cm X 76 cm)	8' X 30" (244 cm X 76 cm) Clearview	10' X 24" (305 cm X 61 cm)	10' X 30" (305 cm X 76 cm)	10' X 30" (305 cm X 76 cm) Printing	12' X 30" (366 cm X 76 cm)	12' X 30" (366 cm X 76 cm) Printing	12' X 33" (366 cm X 84 cm)
		ČÍSLO NÁHR. DÍLU									
1	PLÁŠŤ BAZÉNU (VČ. VÍČKA VÝPUSTNÍHO VENTILU)	11588	12998	10433	11246	12999	10318	11303	10200	11304	11155
2	ZÁSLEPKA (+ 1 NAVÍC)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127
3	PODLOŽKA POD BAZÉN	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4	KONEKTOR NA VYPOUŠTĚNÍ	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
5	VÍČKO VÝPUSTNÍHO VENTILU	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649	10649

REF. Č.	POPIS	12' X 36" (366 cm X 91 cm)	13' X 33" (396 cm X 84 cm)	15' X 33" (457 cm X 84 cm)	15' X 36" (457 cm X 91 cm)	15' X 42" (457 cm X 107 cm)	15' X 48" (457 cm X 122 cm)	16' X 42" (488 cm X 107 cm)	16' X 48" (488 cm X 122 cm)	18' X 48" (549 cm X 122 cm)	18' X 52" (549 cm X 132 cm)
		ČÍSLO NÁHR. DÍLU									
1	PLÁŠŤ BAZÉNU (VČ. VÍČKA VÝPUSTNÍHO VENTILU)	10319	12130	10622	10183	10222	10415	10436	10623	10320	10765
2	ZÁSLEPKA (+ 1 NAVÍC)	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	10127	-	-
3	PODLOŽKA POD BAZÉN	-	-	-	18932	18932	18932	18927	18927	18933	18933
4	KONEKTOR NA VYPOUŠTĚNÍ	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201	10201
5	VÍČKO VÝPUSTNÍHO VENTILU	10649	10649	10649	10649	11044	11044	11044	11044	11044	11044

NÁVOD NA SESTAVENÍ

DŮLEŽITÉ INFORMACE PRO VÝBĚR MÍSTA MONTÁŽE A PRO PŘÍPRAVU BAZÉNU

86
IOA

VAROVÁNÍ

- Místo, kde bude bazén postaven, musí umožňovat zajištění veškerých dveří, oken a bezpečnostních zábran, abyste předešli neoprávněnému nebo neúmyslnému vstupu do bazénu, případně vstupu do bazénu bez potřebného dozoru.
- Instalujte bezpečnostní ohrazení, která zabrání přístupu k bazénu malým dětem a zvířatům.
- Pokud bazén nebude postaven na rovném a pevném podkladu a nebude naplněn vodou podle instrukcí, hrozí nebezpečí zborcení bazénu a evt. vyplavení osob používajících bazén. Může dojít k vážnému zranění nebo k poškození majetku.
- Nebezpečí úrazu el. proudem: filtrační pumpu připojujte pouze do uzemněné elektrické zásuvky chráněné přerušovačem proudů. Z důvodu snížení nebezpečí úrazu el. proudem nepoužívejte při připojení čerpadla k přívodu elektrického proudu prodlužovací kabely, časové spínače, zásuvkové adaptéry ani měniče el. proudu. Použijte pouze správně umístěnou zásuvku. Přívodní kabel umístěte tam, kde nemůže dojít k jeho poškození sekačkami, nůžkami na živé ploty a jiným zařízení. Další upozornění a pokyny naleznete v manuálu k filtrační pumpě.
- Nebezpečí vážného úrazu: Nepokoušejte se postavit bazén za velmi větrných podmínek.

Tento bazén lze zakoupit s filtračním čerpadlem Intex Krystal Clear®. Filtrační čerpadlo má samostatný manuál a instaluje se po dokončení montáže této jednotky.

Odhadovaný čas potřebný k sestavení bazénu: cca 10-30 min. (Jde pouze o odhadovaný čas, který se může lišit podle zkušeností sestavujících osoby).

1. Příprava pláště

- Najděte rovné místo bez kamenů, větví nebo jiných ostrých předmětů, které by mohly poškodit bazénový plášť nebo způsobit zranění.
- Opatrně otevřete krabici obsahující plášť, spoje, podpěry, atd., lze ji použít k uskladnění bazénu pokud jej nepoužíváte či v zimním období.
- Rozbalte opatrně karton obsahující podložku pod bazén (pokud je součástí balení) (3). Vyjměte plášť bazénu (1) z obalu a rozprostřete ho na podložku bazénu vypouštěcím ventilem směrem k místu, kam se bude vypouštět voda. Výpustní ventil umístěte směrem od budovy.
- DŮLEŽITÉ: Bazén vždy sestavujte nejméně v počtu 2 osob. Plášť bazénu netahejte po zemi. Může dojít k jeho protřetí nebo k jinému poškození (viz. obr. 2).**
- Při montáži bazénového pláště nasměrujte hadicové přípojky nebo otvory ke zdroji elektrické energie. Vnější okraj sestaveného bazénu umístěte v dosahu elektrického připojení pro volitelné filtrační čerpadlo.
- Rozložte bazén, rozbalte rovné modré strany a vyhladte podlahu bazénu (viz. obr. 2).

2. Nafouknutí prstence

- Překlopte horní prstenec směrem ven z bazénu - prstenec tak bude vně bazénu a otočen vzhůru (viz. obr. 3). Horní prstenec nafoukněte vzduchovou pumpou, musí být však stále uprostřed bazénu.
- DŮLEŽITÉ: Aby se zabránilo prasknutí, NEPOUŽÍVEJTE vysokotlakou pumpu jako například vzduchový kompresor. Prstenec NEPŘEFUKUJTE. K nafouknutí použijte ruční pumpu Intex (není součástí balení).**

DŮLEŽITÉ

Správné nafouknutí horního prstence.

Teplota okolního vzduchu a vody mají vliv na vnitřní tlak v prstenci. Slunce během dne ohřívá vzduch, čímž se zvyšuje i tlak v prstenci bazénu. Prstenec proto nenafukujte úplně, aby nedošlo k jeho prasknutí. Během velmi horkých dní jej kontrolujte a v případě potřeby vzduch z prstence upouštějte.

Firma Intex ani její oprávnění prodejci či zaměstnavatelé nenesou žádnou zodpovědnost za škody na prstenci způsobené nedbalostí při používání, běžným opotřebením nebo za škody způsobené vnějšími vlivy.

3. Hadicové přípojky

- Následující údaje se týkají bazénového pláště s hadicovými přípojkami (bazény 16' (488 cm) a menší). V případě, že byl bazén zakoupen bez filtračního čerpadla, vložte dvě černé zásepky (2) do černých vývodů pro filtrační čerpadlo. Učiňte tak z vnitřní strany bazénu, aby voda nevytekla při jeho plnění.
- V případě, že byl bazén zakoupen s filtračním čerpadlem, přečtěte si nejprve návod pro filtrační čerpadlo Krystal Clear® a pak pokračujte dalším krokem instalace.

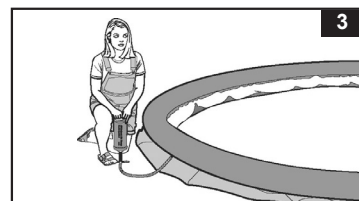
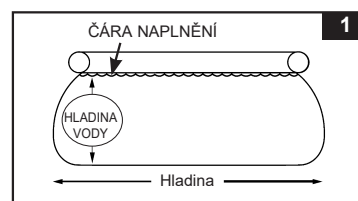
4. Naplnění bazénu

- Před naplněním bazénu vodou se ujistěte, že vypouštěcí zátku uvnitř bazénu je zavřená a že víčko výpustního ventilu na vnější straně je pevně přišroubováno. Naplňte bazén vodou maximálně do výšky 2,5 cm. Zkontrolujte, zda je voda ve vodorovné poloze.
- DŮLEŽITÉ: Pokud má voda v bazénu tendenci slévat se k jedné straně, bazén není umístěn na absolutní rovině. To bude způsobovat naklánění bazénu a posléze vyboulení materiálu na stěně. Hrozí tak zborcení bazénu. Pokud bazén není na rovné ploše, vodu vypustěte, plochu pod bazénem vyrovnejte a bazén znovu naplňte vodou.**
- Vyrovnejte nerovnosti (záhyby) na dně bazénu - vytlačujte je směrem od středu bazénu k obvodu (k místu spoje stěny bazénu a dna). Nebo z vnějšku bazénu sáhněte pod stěnu bazénu, uchopte dno a zatáhněte za něj směrem ven. Pokud nerovnosti způsobuje podložka pod bazénem, 2 osoby stojící na opačné straně bazénu za ni zatáhnou a nerovnosti tím odstraní (viz. obr. 4).

Vyberte venkovní stanoviště, kde chcete postavit bazén a mějte při tom na mysli následující:

- Stanoviště, na kterém chcete postavit bazén, musí být **absolutně rovné**. **Nestavte** bazén na svahu nebo ve svažitém terénu.
- Podklad musí být kompaktní a dostatečně pevný, aby udržel tlak a hmotnost plného bazénu. **Nestavte** bazén na blátivém, písčitém, měkkém nebo sytkém podkladu.
- Nestavte** bazén na balkonu nebo jiných vyvýšených plošinách, které se mohou zhroutit pod tíhou naplněného bazénu.
- V okolí nejméně 1.22 m kolem bazénu nenechávejte předměty, na které by mohlo vylézt dítě za účelem získání přístupu do bazénu.
- Pod bazénem dochází k poškození trávy. Chlorovaná voda může poškodit okolní vegetaci.
- Před instalací odstraňte všechny druhy agresivních trav. Určité druhy trav jako např. St. Augustine a Bermuda mohou prorůst bazénovým pláštěm. Prorůstání trav skrz plášť není výrobní vada a není krytá zárukou.
- Umístěte bazén na vhodné místo tak, aby bylo možné jej po sezóně snadno vypustit a demontovat.

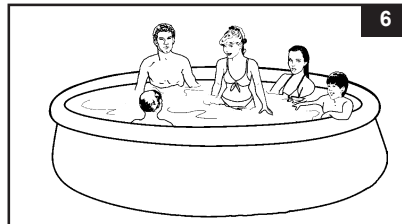
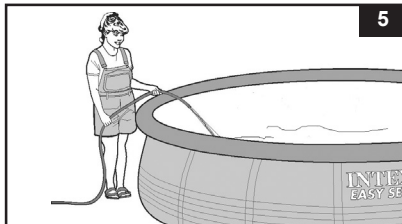
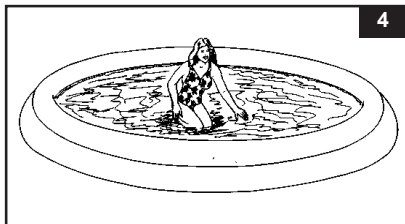
Čeština



- Nyní naplňte bazén vodou. Stěny bazénového pláště se budou při naplňování zvedat (**viz. obr. 5**).
- Naplňte bazén vodou až po spodní část nafouknutého prstence, což je doporučená úroveň naplnění (**viz. obr. 1 & 6**).

86
IOA

Čeština



DŮLEŽITÉ

Předtím, než kdokoliv začne bazén využívat, sedněte si spolu s Vaší rodinou a stanovte si pravidla, která budou zahrnovat přinejmenším nejdůležitější pravidla bezpečnosti a obecné informace pro zachování bezpečnosti používání bazénu obsažené v této příručce. Tato pravidla si pravidelně pročítejte a prověřujte jejich znalost u ostatních uživatelů, včetně Vašich hostů.

ÚDRŽBA BAZÉNU A CHEMIKÁLIE

⚠ VAROVÁNÍ

NEZAPOMEŇTE

- **Udržujte vodu v bazénu čistou a ošetřujte ji desinfekčními prostředky.** Ochraňte tím všechny, kteří se v bazénu koupají, před případným onemocněním ze znečištěné vody. Vodu z bazénu nepolykejte a dodržujte pravidla základní hygieny.
- **Udržujte bazén čistý.** Dno bazénu musí být vždy viditelné z vnějšího okraje bazénu.
- **Krycí plachtu udržujte z dosahu dětí, mohlo by dojít k zaplétení, utonutí či jinému vážnému zranění.**
- **Čištění prstence**
Chcete-li zachovat horní prstenec čistý a beze skvrn, otírejte ho vlhkým hadříkem po každém použití. Pokud bazén nepoužíváte, zakryjte jej bazénovým krytem. Jsou-li na povrchu prstence tmavé skvrny, otřete je měkkým hadříkem s použitím jemného pracího prášku a vody. Jemně otírejte skvrny a dávejte pozor, aby nečistoty nepadaly do vody. Nepoužívejte silné čisticí prostředky, abrazivní materiál nebo kartáče.
- **Úprava vody**
Udržování správné chemické rovnováhy vody pomocí vhodných prostředků je jedním z nejdůležitějších faktorů pro maximální prodloužení životnosti bazénu, udržení jeho vzhledu a udržování čisté a nezávadné vody. Pro testování a údržbu vody je důležitá volba správné techniky. Bazénovou chemii, testovací soupravy a správný postup v péči o Vaši vodu Vám poskytne firma specializovaná na bazény a jejich údržbu. Dodržujte písemné pokyny uváděné výrobcem bazénové chemie.
 1. Zabraňte kontaktu chlóru s pláštěm bazénu, dokud se chlór úplně nerozpustí. Chlór v granulích nebo tabletách nejprve rozpustíte v nádobě s vodou, teprve potom ho postupně přidejte do bazénu. Z podobného důvodu se tekutý chlór vlévá do bazénu na různých místech po jeho obvodu a je nutné ho okamžitě promíchat s vodou v bazénu.
 2. Nikdy nemíchejte chemikálie dohromady, do bazénu je přidávejte odděleně a důkladně je před přidáním další chemikálie promíchejte s vodou.
 3. Jako pomůcka pro udržování čisté vody v bazénu Vám pomůže skimmer a bazénový vysavač značky Intex. Toto bazénové příslušenství získáte u Vašeho prodejce bazénů.
 4. Čištění bazénu neprovádějte tlakovým mytím vodou.

ŘEŠENÍ BĚŽNÝCH PROBLÉMŮ

PROBLÉM	POPIS	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
ŘASY	• Nazelenalá voda. • Zelené nebo černé skvrny na plášti bazénu. • Bazén je kluzký a/nebo páchne.	• Je nutné upravit hladinu chlóru a hodnotu pH.	• Doplňte chlór šokovou metodou. Upravte pH na hodnotu požadovanou pro Váš bazén. • Vysajte dno bazénu. • Udržujte potřebnou hladinu chlóru.
ZABARVENÁ VODA	• Voda se při první úpravě chlórem zabarví do modra, hněda nebo zčerná.	• Měď, železo nebo hořčík ve vodě oxidují přidáním chlóru.	• Upravte pH na doporučenou hodnotu. • RVodu filtrujte, dokud není čistá. • Často vyměňujte filtrační vložku.
CIZÍ LÁTKY VE VODĚ	• Voda má zamlžený nebo mléčný vzhled.	• „Tvrdá voda“ způsobená příliš vysokým pH. • Nízký obsah chlóru. • Cizí látky ve vodě.	• Upravte pH. Kontaktujte Vašeho prodejce bazénu s prosbou o radu. • Zkontrolujte správnou hladinu chlóru. • Vyčistěte té nebo vyměňte Vaši filtrační vložku.
DLOUHODOBĚ NÍZKÁ HLADINA VODY	• Hladina je níže než předchozí dne.	• Trhlina nebo otvor v plášti bazénu nebo v hadicích.	• Oprava soupravou na záplatování. • Rukou dotáhněte všechny víčka a uzávěry. • Vyměňte hadice.
USAZENINA NA DNĚ BAZÉNU	• Nečistoty nebo písek na dně bazénu.	• Časté používání, časté vstupování do bazénu.	• K vyčištění dna bazénu použijte vysavač na bazény.
NEČISTOTY NA HLADINĚ	• Listy, hmyz apod.	• Bazén je příliš blízko stromů.	• Použijte skimmer Intex.

ÚDRŽBA A VYPO UŠTĚNÍ BAZÉNU

⚠ UPOZORNĚNÍ

Vždy dodržujte pokyny výrobce chemikálií a hygienická a bezpečnostní upozornění.

Nedoplňujte chemikálie do bazénu, pokud jsou v něm osoby. Můžete způsobit podráždění pokožky nebo očí. Roztoky koncentrovaného chlóru mohou poškodit plášť bazénu. Společnost Intex ani její oprávnění prodejci, servisní střediska či zaměstnavatelé nenesou žádnou zodpovědnost za škody způsobené ztrátou vody v bazénu, poškození chemikáliemi či závadnou vodou. **Mějte vždy k dispozici náhradní filtrační vložky.** Filtrační vložky vyměňujte každé dva týdny. Ke všem našim nadzemním bazénům doporučujeme používat Intex filtrační čerpadla Krystal Clear®.

VYDATNÝ DEŠŤ: Abyste zabránili poškození bazénu, neprodleně vypustte napršenou dešťovou vodu, která způsobuje přesažení maximální povolené výšky hladiny vody.

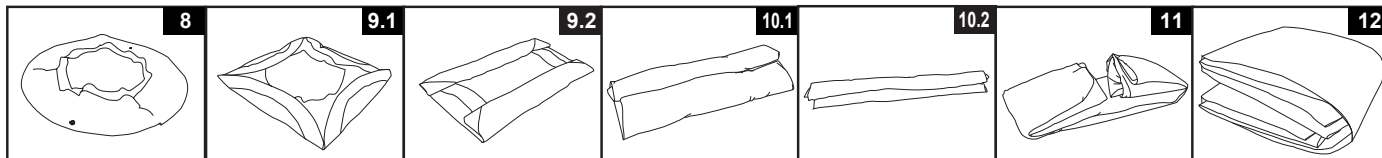
JAK BAZÉN VYPOUŠTĚT A DLOUHODOBĚ SKLADOVAT

1. Prostudujte si všechny místní předpisy a zvláštní nařízení týkající se vypouštění vody z bazénů.
2. Zkontrolujte, zdali je vypouštěcí ventil uvnitř bazénu pevně na svém místě.
3. Z vypouštěcího ventilu na vnější straně bazénu odšroubujte víčko.
4. Připojte zahradní hadici (konec se závitem) k nástavci vypustního ventilu.
5. Druhý konec hadice položte na místo, kde lze vodu bezpečně vypustit daleko od domu a jiných staveb.
6. Nástavec vypustního ventilu přišroubujte na vypustní ventil.
Poznámka: Nástavec zatlačí vypouštěcí zátku dovnitř bazénu, tím se otevře vypouštěcí ventil a voda začne okamžitě vytékat.
7. Jakmile voda přestane z bazénu vytékat, začněte nadzvedávat bazén na opačné straně, než je vypustní ventil tak, aby zbývající voda stekla k ventilu a došlo k úplnému vyprázdnění bazénu.

8. Po skončení vypouštění hadici a nástavec odšroubujte / odpojte.
9. Do vypouštěcího ventilu před uskladněním vraťte vypouštěcí zátku (z vnitřní strany).
10. Na výpustní ventil z vnější strany opět našroubujte víčko.
11. Pro rozebrání bazénu použijte pokyny pro sestavení, ale v opačném pořadí. Odstraňte veškeré části, které jsou k bazénu připojené.
12. Před uskladněním se ujistěte, že je bazén vč. všech jeho součástí naprosto suchý. Před složením bazénu nechte bazén zhruba hodinu vyschnout na slunci (viz. obr. 8). Poprašte bazén kosmetickým pudrem, aby se stěny bazénu nelepily k sobě a aby pudr absorboval veškerou zbývající vlhkost.

13. Složte bazén do tvaru čtverce. Začněte na jedné straně, nadvakrát ohněte jednu šestinu pláště bazénu do její vnitřní strany. Stejně postupujte na druhé straně (viz. obr. 9.1 & 9.2).
14. Potom, co takto vytvoříte dvě protilehlé složené strany, jednoduše přeložte jednu přes druhou tak, jako se zavírá kniha (viz. obr. 10.1 a 10.2).
15. Složte dva dlouhé konce do středu (viz. obr. 11).
16. Přehněte jeden konec přes druhý jako se zavírá kniha a plášť bazénu s cítem stlačte (viz. obr. 12).
17. Plášť bazénu a příslušenství skladujte na suchém místě s teplotou mezi 0 - 40 °C.
18. Pro uskladnění lze použít původní kartónovou krabici.

86
IOA
Čeština



ZIMNÍ PŘÍPRAVA

Zazimování vašeho nadzemního bazénu

Po použití můžete váš bazén snadno vyprázdnit a uskladnit na bezpečném místě. Musíte vypustit, rozebrat a správně uskladnit bazén, když teplota klesne pod 5 stupňů Celsia (41 stupňů Fahrenheita), aby nedošlo k poškození bazénu a příslušných komponentů ledem. Poškození ledem může způsobit náhlé poškození pláště nebo zhroutení bazénu. Viz také část „Jak vypustit bazén“.

Pokud teplota neklesne pod 5 °C, spotřebitel může ponechat bazén venku za následujících podmínek:

1. Vyčistěte důkladně bazénovou vodu (v případě bazénů Easy Set nebo Oval Frame dbejte na to, aby byl nafukovací prstenec řádně nafouknutý).
2. Odstraňte skimmer nebo jakékoliv příslušenství připojené ke stěnové průchodce se závitem. Je-li to nutné, vyměňte sítko. Všechny díly očistěte a před uskladněním důkladně vysušte.

3. Zevnitř bazénu zazátkujte oba otvory na hadice (bazény o velikosti 16' a menší). Uzavřete oba plunžrové ventily (bazény o velikosti 17' a větší).
4. Odstraňte schůdky (jsou-li nainstalovány) a uskladněte je na bezpečném místě. Schůdky před uskladněním důkladně osušte.
5. Odmontujte hadice, které spojují pumpu s bazénem.
6. Přidejte příslušné zazimovací chemikálie. Poradte se s Vaším prodejcem bazénové chemie.
7. Přikryjte bazén krycí plachtou Intex. **POZOR: KRYCÍ PLACHTA NENAHAZUJE BEZPEČNOSTNÍ KRYT BAZÉNU.**
8. Vypusťte všechnu vodu z celé pumpy a hadic a vyčistěte je. Vyjměte a zlikvidujte starou filtrační vložku. Vždy mějte po ruce jednu náhradní vložku na příští sezónu.
9. Filtrační pumpu a její díly uskladněte v kryté místnosti na bezpečném a suchém místě, ideálně při teplotě mezi 0 až 40 °C.

OBECNÉ ZÁSADY BEZPEČNOSTI VE VODĚ

Odpočinek ve vodě je zábavný a má také léčebné účinky. Hrozí při něm však také nebezpečí zranění nebo smrti. Abyste snížili nebezpečí poranění, přečtěte si a dodržujte veškerá varování a pokyny uvedené na výrobku, na balení a na vložených letáčích. Nezapomeňte však, že varování, pokyny a bezpečnostní předpisy týkající se výrobku zahrnují jen některá běžná rizika odpočinku ve vodě, ale neřeší všechny případy ohrožení a/nebo nebezpečí.

Pro další ochranu se také seznamte s následujícími bezpečnostními pokyny, stejně jako s pokyny vydanými národními institucemi, které se zabývají bezpečností:

- Požadujte stálý dohled. Určete jednu dospělou osobu jako "plavčíka", který bude mít dozor nad děním v bazénu, zvláště, pokud v něm jsou děti.
- Naučte se plavat.
- Naučte se poskytovat první pomoc.
- Poučte každého, kdo hlídá uživatele bazénu o možných nebezpečích a o použití bezpečnostních zařízení, například uzamykatelných dveří, zábran apod.
- Poučte všechny uživatele bazénu vč. dětí, co dělat v případě nebezpečí.
- Při všech aktivitách ve vodě vždy používejte zdravý rozum a dobrý úsudek.
- Dozor, dozor, dozor.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Váš bazén Intex byl vyroben za použití nejkvalitnějších materiálů a zpracování. Všechny výrobky Intex byly před opuštěním továrny zkontrolovány a shledány prostě všech vad. Tato omezená záruka se vztahuje pouze na bazén Intex.

Tato omezená záruka je dodatkem, a ne náhradou vašich zákonných práv a opravných prostředků. Vaše zákonná práva mají přednost do té míry, do jaké je tato záruka v rozporu s některým z nich. Například, spotřebitelské zákony v celé Evropské unii stanovují zákonná záruční práva navíc k pokrytí, které poskytuje tato omezená záruka: informace o spotřebitelských právech celé EU naleznete na webových stránkách Evropského spotřebitelského centra na http://ec.europa.eu/consumers/ecc/contact_en/htm.

Tato omezená záruka se vztahuje pouze na původního kupce a je nepřenositelná. Tato omezená záruka je platná po dobu 180 dnů od data prvního maloobchodního nákupu nebo dodání. Uschovejte si původní doklad o zakoupení s tímto návodem, protože doklad o zakoupení musí doprovázet reklamaci, jinak bude omezená záruka neplatná.

Pokud zjistíte výrobní vadu na bazén Intex během záruční doby, obraťte se na příslušné servisní středisko Intex, které je uvedeno v samostatném seznamu „autorizovaných servisů“. Pokud se předmět vrátí podle pokynů servisního střediska Intex, servisní středisko zkontroluje předmět a rozhodne o platnosti nároku. Pokud se na předmět vztahují ustanovení záruky, bude předmět zdarma opraven nebo vyměněn za stejnou nebo srovnatelnou položku (podle rozhodnutí Intex).

Žádné další záruky se neposkytují, kromě této záruky a zákonných práv platných ve vaší zemi. Do rozsahu, který je možný ve vaší zemi, Intex v žádném případě nepřebírá odpovědnost vůči vám ani žádné třetí straně za přímé nebo nepřímé škody vyplývající z použití vašeho bazénu Intex, nebo konání společnosti Intex nebo jejich zástupců a zaměstnanců (včetně výroby produktu). Některé státy nebo jurisdikce nedovolují vyloučení nebo omezení náhodných nebo následných škod, takže výše uvedená omezení nebo vyloučení se na vás nemusí vztahovat.

Uvědomte si, že tato omezená záruka se neuplatní v následujících případech:

- V případě, že bazén Intex byl vystaven nedbalosti, nesprávnému použití nebo nasazení, nehodám, nesprávnému používání, nesprávné údržbě nebo skladování.
- V případě, že Intex Pool byl vystaven poškození okolnostmi mimo kontrolu Intex, včetně ale ne výlučně, běžného opotřebení a poškození způsobeného požárem, povodní, zmrazením, deštěm nebo jinými vnějšími přírodními silami.
- Na díly a součásti, které neprodává Intex; a/nebo.
- Na neoprávněné úpravy, opravy a demontáže bazén Intex kýmoli jiným než pracovníkem servisního střediska Intex.

Tato záruka se nevztahuje na náklady spojené se ztrátou bazénové vody, chemikálií nebo poškození vodou. Tato záruka se nevztahuje na zranění nebo poškození jakéhokoliv majetku nebo osob.

Přečtěte si pečlivě návod k obsluze a dodržujte všechny pokyny týkající se správného provozu a údržby bazén Intex. Před použitím vždy zkontrolujte váš výrobek. Omezená záruka může být neplatná, pokud nejsou dodržovány pokyny.